



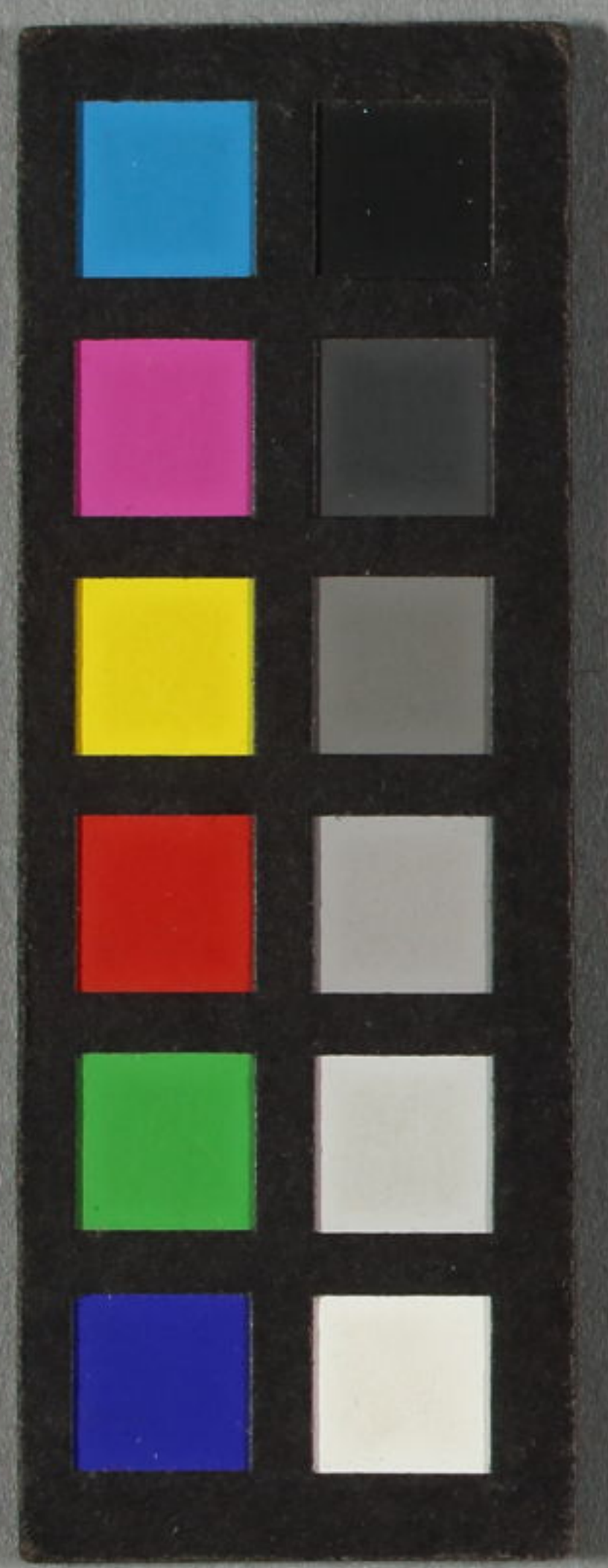
五之二  
自三  
至四

校正  
增補

唐宋詩語玉屑

高木專助編輯  
夫上快雨校正增補

二







唐宋詩語玉屑卷之三

淡鳩 高木 專輔 輯

時令門

矢上快雨 校正增補

正月

平仄	平平	仄仄			
歲始 <small>トシノ</small>	歲首 <small>トシノ</small>	發歲 <small>トシノ</small>	大簇 <small>トシノ</small>	解凍 <small>トシノ</small>	
初春 <small>トシノ</small>	開春 <small>トシノ</small>	王春 <small>トシノ</small>	三陽 <small>トシノ</small>	初陽 <small>トシノ</small>	
青陽 <small>トシノ</small>	新陽 <small>トシノ</small>	端正 <small>トシノ</small>	天穿 <small>トシノ</small>	東郊 <small>トシノ</small>	
歲初 <small>トシノ</small>	孟春 <small>トシノ</small>	發春 <small>トシノ</small>	獻春 <small>トシノ</small>	首春 <small>トシノ</small>	
早春 <small>トシノ</small>	上春 <small>トシノ</small>	肇春 <small>トシノ</small>	肇年 <small>トシノ</small>	孟既 <small>トシノ</small>	

詩語玉屑

卷三

正月 元日

一



平仄

端月 正月

卯月 同

新曆 アラタムル

青歲

芳歲 ヨキトシ

華歲

初節

華節

芳節

良節

燕未歸

柳眼開

弄野姿

未着紅 ハナガマダ

迎春餅

韶光淺

鶯初出

蘭芽吐 ランタガタ

寒半減

消宿凍

愁伴客

花信晚 ハナシノチ

暖初回

老隨人

未鶯來

落梅香

元日 附立春

仄仄

四始 四時

上日 ノルヒ

朔旦

改旦

獻節 テダキ

歲旦

摸舊 ツラキ

五始 元日

首祚

避惡 ヒサゲ

平平

試華 カキンソ

瑞氣 メダキ

柏酒 トソサケ

爆竹

歲盞 トシサン

淑氣 ハルノケシ

膺璽 フユトシ

送舊

綵燕 サキ

舊歲

三朝

三元

正朝

宜春 ヨキハル

初正 ハツル

昌辰 メダキ

芳辰

寅正

開端 アラタム

呈新 アラタケシ

膠牙 元日用

辛盤 ホウライ

春盤 同

新年

椒觴 トソノサカ

昇平 タイヘイ

屠蘇

添年

初晨

冰消 ヒヤウキ

元辰

開元

迎新

東風

陽和

泰平 ユタタ

賀年

履端 ヨロコ

履新 同

屆辰

仄平

元日

元旦

三始 三朝

雞日 元日

雞旦 同

寺岳三層

卷三

元日

立春

二



青且

祈穀元旦季

寅孟正月

正朔同

晨賀シカ

年佩病ヲハナシ

長命元旦用ル

仙木モミノミテ

椒酒

奠朔元日

淑景開灰

淑氣催灰

獻壽危支

萬壽觴陽

擊壤篇元日

唱太平元日

折七松元日

著浣衣元日

白獸樽元日

着浣衣元日

瑞靄青元日

賀客稀元日

傳生酒元日

祥光紫元日

春將動元日

屠藕酒元日

椒花頌元日

三元首元日

新開曆元日

昇平化元日

頌三朔元日

三朝禮元日

爭朝闕元日

隨年改元日

新曆日元日

佳氣動元日

隨歲改元日

添歲壽元日

椒栢酒

新歲月

驚換曆元日

新歲酒

成隔歲去年

迎歲改去年

從此始元日

迎曉日元日

太平年元日

五辛盤元日

賦康哉元日

祝昇平元日

啓昌辰元日

歲時頻元日

飲屠藕元日

隔年花元日

樂堯天元日

暖初回元日

自茲朔元日

舊山川元日

七日

歲時記云正月七日為人日星勳同祀正日一日為雞二日為狗三日為猪四日為羊五日為牛六日為馬七日為人八日為狗九日為猪十日為羊十一日為牛十二日為馬十三日為狗十四日為猪十五日為羊十六日為牛十七日為馬十八日為狗十九日為猪二十日為羊二十一日為牛二十二日為馬二十三日為狗二十四日為猪二十五日為羊二十六日為牛二十七日為馬二十八日為狗二十九日為猪三十日為羊

令節

碧菜元日

剪線元日

寶勝元日

七日

靈辰

金人元日

梅粧元日

西山元日

為葵元日

歲花元日

菜羹元日

戴花元日

一談元日

匣琴元日

寺吾三

卷三

人日

二三

杜詩



人勝人形リ 佳會カクイ 人日 花勝ツクシ 煎餅カクシ 推煮カクシ

勝巧ツクリ 裁ツクリ 剪綵ツクリ 新ツクリ 同 到草堂カクシ 落額カクシ 梅カクシ 荆俗カクシ 傳カクシ 荆俗カクシ

羨新煮ナクサノ 休辭カクシ 飲カクシ 省猶淺カクシ 傳カクシ 荆俗カクシ

金カクシ 作勝カクシ 今日カクシ 暗カクシ 晴更好カクシ 生菜甲カクシ

作春羨カクシ 綵為人カクシ 最靈辰カクシ 健尤佳カクシ

上元正月十五日 五獨カクシ 寶田カクシ 曰カクシ 正月十五日カクシ 作宵カクシ 錦以同門カクシ

不夜カクシ 白粥カクシ 池禁カクシ 萬井カクシ 九陌カクシ

火樹カクシ 佛火カクシ 鳳燭カクシ 五夜カクシ 歷地カクシ 蓮燈カクシ 燈棚カクシ 傳カクシ 花燈カクシ 銀燈カクシ

在野歸遊  
在極有傳  
細君

花衢カクシ 燈樓カクシ 十門カクシ 笙歌カクシ 燈衢カクシ

家カクシ 通霄カクシ 華粧カクシ 燈光カクシ 燒燈カクシ

六街カクシ 管絃カクシ 醉遊カクシ 月光カクシ 勝遊カクシ

元夜カクシ 燈市カクシ 燈夕カクシ 膏粥カクシ 羅綺カクシ

蓮燭カクシ 銀燭カクシ 紅燭カクシ 燈火カクシ 三五カクシ

龍燭カクシ 檉斗カクシ 花市カクシ 門巷カクシ 燈カクシ

不夜天カクシ 夜不カクシ 稿カクシ 白晝同カクシ 萬點燈カクシ

一碗燈カクシ 月滿カクシ 軒カクシ 紫陌風カクシ 慶カクシ 樓カクシ

萬井春カクシ 午夜開カクシ 有咲聲カクシ 十里カクシ 絲カクシ

郵詩凡  
百連燈  
影千門  
偏月年

仄仄

仄平 平仄

平平

仄仄

平仄

仄平

仄平

仄仄

仄平

手  
五  
三  
月

卷三

正月十五日

四



花燈夜

惟愁曉

家ニ市

連燈影

車馬亂

連九陌

千炬燭

千點火

三五夜

絲管急

圓月夜

燈萬盞

鬧兒童

夜風流

萬家樓

影交輝

二月

附社日

社ハ土地ノ主リコレヲ祠リテ農事ヲイハシテ祭ノ日ハ春分前後ニチカキツチノハ月リ月ノ社高ク秋分前後ノツチハ月リ

弱柳

拾翠

社日

社肉

社雨

冷月

宰社

百穀

社鼓

社酒

春分

陽中

中和

春中

村醪

農人

隣雞

村翁

神林

燒錢

平仄

四陽

仲陽

仲春

夾鐘

踏青

麥苗

麥畦

醉人

社公

社神

繁節

華景

春半

新翠

村落

盡簪

搗鼓

封土

會德

農父

鼓似雷

勸社

二月天

社壇春

春工遍

治聲酒

春秋祀

村ニ醉

分社酒

鳴鼓吹

春社散

成嫩碧

為農桑

笑聲中

酒聲

午時雞

三月

寺

六

月三月

五



病月 三月 禊月 同

殘春 三月 紅稀 金多 花殘 春歸 鶯時

暮春 三月 五陽 同 載陽 同 竹秋 同

嘉月 三月 姑洗 同 春杪 同 蠶月 同 春末 落花 三月

三日 統漢志三月上巳官民皆禊飲於東流水上

上巳 三月初 被禊 音思 曲水 禊事 水面

洛水 音洛 氣朗 音朗 被水 被灑 音灑 禊飲

勝事 逸少 王羲之 解禊 節物 時事 洛邑 洛水

初三 上巳 迴流 曲水 蘭亭 王羲之 龍橋 上巳 流觴

流盃 春流 桃花 山陰 王羲之 沙頭

沙邊 春潭 抄 臨流 群賢 羲之

握蘭 上巳 永和 晉世 被除 三月 曲江 絲紅 三月

水邊 野桃 美肴 三月 羽觴 上巳 勝遊

玩已 清節 音方 祈社 三月 蠶市 上巳 南澗 上巳

觴詠 晴日 修禊 春浦 春服

曲水 盃 比永和 歌 謾賦詩 三月 酒味柔 三月

上巳 進 似洛濱 真 賜綵船 三月 禊事修 三月

王羲之蘭亭序 永和九年暮春之初 羣賢畢至少長咸集 此地有崇山峻嶺茂林脩竹又有清流激湍映帶左右引以為流觴曲水一觴一詠亦足以暢敘幽情

詩話玉屑 卷三 六



仄平

回船尾

傳佳咏

供談笑

修初畢

仄平

東流水

錢龍宴

油花卜

桃花酒

仄平

修禊事

三月好

真樂趣

桑椹紫

仄平

修故事

絲竹雜

尋舊約

良宴會

仄平

菜花黃

度三三

暢幽情

暮春時

仄平

滑風流

俯清流

曲江濱

上除辰

仄平

寒食

冬至後百五日ヲ寒食ト云  
其習ヲ清明ト云

熟食

場火

冷節

仄平

禁火

美景

熟食

場火

冷節

仄平

畫鴨

拜墓

冷粥

士女

遍滿

仄平

杏粥

杏酪

中酒

舊塚

寶馬

仄平

麥飯

蹴鞠

踏遍

絲索

燧火

仄平

紅毬

花毬

厨煙

鞦韆

香車

仄平

花輿

尋芳

無煙

春寒

新墳

仄平

紙錢

紙灰

閉雞

九原

疾風

仄平

曉厨

粉牆

粥香

酒錢

禁煙

仄平

寒食

車馬

厨冷

無火

錫粥

仄平

門巷

風穩

孤塚

春媚

藍酒

仄平

老去年

碾落花

百五花

喫食

拜掃車

詩語玉座

卷三

寒食

七

閑冬寒  
年長  
數  
年  
仙  
事  
行  
子  
推  
故



仄平

清明近

十門寂

留香轂

迎新火

仄平

寒食酒

隣舍粥

新改火

誰上塚

平仄

賣花

舊坊灰

曉厨寒

萬家烟

清明

仄仄

諺火

進火

賜綃

走狗

柳絮

平平

清明

榆烟

新烟

桐華

來禽

仄仄

柳眠

柳花

試衣

綠楊

萬冢

仄平

榆柳

榆火

新火

程巧

烟火

春總類

仄仄

暖氣

嫩綠

暖律

麗色

早起

仄仄

綠暗

臘酒

向暖

日暖

麥浪

仄仄

好景

冷雨

霽景

媚景

瓦翠

仄仄

聞草

午醉

小霧

稚筍

綠筍

仄平

淺碧

麥秀

柳陌

竹杖

燕語

仄平

艷杏

步屨

羯鼓

戲蝶

困睡

仄平

美睡

夾道

百草

蝶翅

料峭

平平

碧秀

遍到

黠淡

破土

麥葦

平平

東君

青皇

陽公

勾芒

青祇

詩語

清明

春總類

八



東皇 ハルカミ

青陽 ハルヒ

陽和 同

韶陽 同

新陽

韶華

遊絲

春眠

花遲 杜詩

群芳 イハクノチ

青煙

青春

芳春

陽春

三春 正月二月

春來

春光 ハルヒ

春暉 ハルヒ

春寒

今春

春深

逢春

乘春

春醪 ハルヒ

春山

春池

春江 ハルヒ

春園 ハルヒ

春流

春城

春遊

春天

春風

春雲

春衫 ハルヒ

春衣

香塵 ハルヒ

芳塵 同

熙春 ハルヒ

蘭時 ハルヒ

暄和 ハルヒ

輕寒 ハルヒ

餘寒

春晴

殘春 ハルヒ

平仄

探春 ハルヒ

鶯花

千林

交加 ハルヒ

蒼天 ハルヒ

陽風 ハルヒ

柔風 同

花街 ハルヒ

紅稠

冲融 ハルヒ

舒遲 ハルヒ

鮮明 ハルヒ

鮮妍 ハルヒ

清新 同

芳菲 ハルヒ

暖回

賞春

麗春

送春

日長

大皞 ハルヒ

草芽 ハルヒ

載陽 ハルヒ

春光 ハルヒ

淡煙 ハルヒ

九春 ハルヒ

饒春 ハルヒ

弄春

惜春

報春

暖暉 ハルヒ

淡晴 ハルヒ

藥欄 ハルヒ

蕨芽 ハルヒ

趣春

嫩寒

麥風

紙鷲 ハルヒ

筍尖 ハルヒ

野禽 ハルヒ

添花 ハルヒ

暖煙 ハルヒ

未萌 ハルヒ

暈紅



仄平

青帝ハルノキ

花信ハルノキ

乘暖

欲紅ウツクキ

花蕾ハナノボシ

濃綠コナクサ

春日

春興

春色

和景ハルノケシ

營室ハルノヒ

韶景

春晝ハルノヒ

春意

萌動ハルノキ

和暖

微暖

輕暖

紅艷

融雪

陽律

春事

春減

春遍

花褪ハナノボシ

春淺

鶯蝶

花柳

魚鳥イサトトリ

點湯イツクモル

仄仄

萬象春マンゾウハル

未著紅ミツケズベニ

柳舞綿

屋角花ヤノカドハナ

萬點紅マンテンベニ

錦綉林キンシュリン

暖入簾ヌクニシタ

添柳絲ソフヤナヒ

滿手香マンテニカ

半墜紅ハルベニベニ

仄仄

冰猶結ヒヨウユキ

風光媚

江山麗

因花醉

迎人笑ムカヒニシラ

水全破ミヅトクガ

千機錦チキキ

紋如織

仄仄

花初謝ハナハジメ

遲オソクニ

花間霧ハナノミ

天風穩アメノカゼ

紅破萼ベニヤク

鶯不語ウヱノコト

花醉露ハナノシヅメ

花上月ハナノツキ

仄仄

梅綻玉ウメハナユ

風有信カゼニシタ

山着色ヤマノイロ

花影瘦ハナノカゲ

仄仄

行處好ユキトコロ

花濕雨ハナノシメ

春寺靜ハルノテ

春晝永ハルノヒ

雪泥乾ユキノカ

蝶庸飛テフツ

嫁春愁カメハルノヒ

草青クサノキ

仄仄

柳搖金ヤナヒノカネ

浮山外ウキヤマノト

兩無情フタヒトコ

惜花心オソクハナノココロ

費工夫ツライツ

值千金ツカヘチカラ

是春分ハルノヒ

自煎茶オノミツク

餅春水ヒナメノミヅ

詩語玉屑

卷三

十



四月

時珍言梅雨或作微雨其沾衣及物皆生黑霉當種後逢幸為入梅小暑後逢幸為出梅云ヨツテ五月

首夏 月

仲呂 同

孟夏 同

早夏 同

浴佛 月會仲

四月

立夏

麥熟

麥龍

筭長 竹林 初過母

純陽 月

蠶取

漸蟬

梅黃

梅天

正陽 ウツキ

麥秋 同

六陽 同

佛生 月會仲

熟梅 ウツキ

梅雨 ヌ

梅溽 同

初夏 多キ

灌佛 ウツキ 台

新夏

余月

葵華 多キ

迎夏

鶯老

維夏 四月イ

紀送春 真

煮繭時

處ニ蛙 園

号獨尊 元

家ニ雨

櫻方熟 多キ

稱唯我

成子落 野花

還起浪 廣夏有風

浮小葉 園荷

天上下 ヲツキ 八日

稍抽秧 緑劍 浮水

引雛飛

未開荷

燕初忙 ヲツキ 八日

五月

附梅雨 日を云五月夏之日改徳在文子迎夏部

仲夏 五月

午月 同

竹醉 五月 土ヨラ

夏半 五月

夏五 同 五月トキ

盛夏 同

雨脚 ヌ多

屋漏 多キ

累日 ヒヲナチ

散霧

五月

細ニ 多キ

野徑 多キ

礎潤 多キ

細商 多キ

南訛 月

糗實 同

敦祥 同

梅霖 多キ

垣頽

蝸涎 多キ

連霄 多キ

經旬 多キ

連陰 多キ

泥深 多キ

送梅 多キ

黒雲 多キ

奮雷 多キ

夜窓 多キ

小池

詩語三屏

卷三

四月 五月

十一



仄平

蒲月五月

芒種五月

皋月五月

中夏同

淋瀝五月

隣壁トナリ

殘響一落

蒼瀟名

梅子タマミ

生黴カカ

忽動雷トナリ

水迸流ユ

不肯晴雨

陳ニヒ

陳ニヒ

冥ニ裏サキ

連朝雨

通霄滴

滿ニ響

愁易濕遠裏時夜

飛道鳴

山遠近

蹊徑滑

打窓敲

夜寂繁園

欲黃時梅

竹間鳴

竹間鳴

竹間鳴

五日 提字 疑云 丑月 子日 壬午 節

五日夕

午日同

艾節同

歎節同

艾葉ヨギノハ

箬粽サナギ

楚粽チキ

玉粽タマ

粉粽コ

採艾ヲ

仄仄

平仄

仄平

仄平

平仄

仄平

角粽ツギ

艾粽チキ

艾虎ト

絲虎イト

採藥ヲ

泛玉シヤウ

閨草ニ

競渡屈

角黍ツギ

絲線ヒ

纏臂ニ

艾酒チキ

絲索イト

纏腕ニ

寶篆神符

掛艾ヨギ

楚地屈

百草チキ

細葛チキ

楚俗チキ

佳辰

菖蒲チキ

香蒲チキ

蘭湯チキ

蒲觴チキ

蒲朝チキ

朱符チキ

天中チキ

蒲舟チキ

離騷チキ

蒲樽チキ

榴花チキ

紅榴チキ

龍舟チキ

盃符チキ

艾人チキ

絲縷チキ

浴蘭チキ

獨醒チキ

楚臣チキ

楚江チキ

臂梅チキ

五絲チキ

纏縷チキ

綠蒲チキ

平仄

平仄



端午 端五 重午 重五 佳節

蒲節 菖酒 錐粽 筒粽 朱索

續命絲 五色絲 予屈魂 却衆邪

含風鞦 靈何在 書紙扇 傳荆俗

延壽酒 堆角黍 辟兵符 長命縷

赤靈符 閉龍舟 直臣冤 讀離騷

六月 附伏日 夏盡後 自方之曰 伏去其坎 入曰 中伏 去其坎

季夏 未夏 朔月 晚夏 鳥火

夏末 組月 火燒 酷暑 六月

小暑 六月 伏日 火盛 海暑 紫李

林鐘 六月 九陽 金柔 迎秋 三庚

金藏 同 炮羔 浮瓜 黃瓜 水山

二陰 育 火流 濯枝 火燻 秋夏

金火 但暑 暉扇 三伏 蟬噪

莫下簾 散壽陶 解暄風 避暑杯

牛端月 畏熱 金須畏 催詩雨 梧桐老

交會月 河朔飲 方渴雨 吟落且

沒微雲 草為螢 道衣涼 坐薰風

六月 十三



夏總類

九夏 チカキ

熱氣 アツキ

永日 チカキ

夏水 ナツミヅ

赤日 アカヒ

暑氣 ナツキ

夏景 ナツノシヅメ

畏日 オソシ

熾日 チカヒ

烈日 チカヒ

趙盾 チウブツ

日畢 ヒツヒ

酷熱 クツネツ

結暍 ケツケツ

赫 カク

濕暑 シツシュ

燄暑 エンシュ

玉簫 タマセン

竹簫 タケセン

午夢 ウツノユメ

燦石 サンシツ

羽扇 ウハセ

卷箔 マクシロ

汗滴 アツシ

假寐 カミ

午睡 ウツノネ

醉臥 サケネ

綠樹 キナンド

燕子 ウツク

赤帝 アカヒ

水館 スイカン

竹蔭 タケノカゲ

裸體 ハダカ

洗暑 センシュ

火繳 ヒヤク

枕簟 マクラ

矮榻 チカキ

驕陽 チカヒ

流金 リウキン

平平

朱明 シュメイ

長贏 チカヒ

仄台 ウツノ

追涼 ウツク

宣平 センヘイ

蒸炒 シュウ

炎威 エンイ

奇峯 キボウ

敲蒸 カウシュ

涼棚 リウテウ

炎蒸 エンシュ

炎焚 エンハン

煩襟 ワンキン

螢光 エウカウ

飛螢 ヒエウ

炎ニ エンニ

熬ニ アウニ

蓮池 レンチ

槐花 ケイカ

荷香 カキ

乘涼 セリヤウ

雷車 ライシャ

餘涼 ヨリヤウ

飢蟲 ケイチュウ

煎沙 ケンサ

薰風 クワンフウ

紅蕖 ベニキ

環窓 エンサウ

青奴 アヲヌ

槐庭 ケイテイ

輕雷 ケイライ

莎雞 サキ

假宜 カキ

火龍 カキ

火旗 カキ

祝融 シュウリウ

一陰 イツイン

昊天 カウテン

暑光 シュカウ

颯風 サツフウ

詩語玉屑

卷三

夏總類

十四

仄仄

仄仄



納涼

スミ

蕉漿

茂林

蔚林

竹風

脫巾

スミ

飲泉

午雲

午陰

葛衫

取涼

スミ

曲肱

睡濃

小亭

水亭

葛衣

スミ

聚蚊

晝蠅

夜蚊

夜涼

晚涼

スミ

汗珠

綠槐

移坐

解衣

炎帝

スミ

炎鷲

黃雀

東井

雲漢

波沸

スミ

炎節

朱律

炎夏

煩暑

三夏

スミ

槐夏

脩景

熯赫

煩溽

清爽

スミ

蓮沼

雷影

朱李

松籟

螢點

スミ

蛩韻

蛙吹

葵扇

沈李

流汗

スミ

池館

松韻

桑葉

泉冷

綦局

スミ

揮塵

嘉菓

蕉雨

涼意

桐影

スミ

吟榻

荷淨

搖扇

螢火

綠蔭

スミ

稻正青

只願涼

草水焦

毒我腸

スミ

亦快哉

不出門

雀哺雛

入座清

スミ

啟北窓

晝景長

一味涼

風生竹

スミ

千山雨

舒涼簟

紅衣裋

長松下

スミ

晴收麥

愁鳴死

沉朱實

詩經

卷三

十五



平仄

清風足ヨホトク

松窓静

黄梁夢オホトキ

頻移榻シキウツク

風折筍カサガタク

山果熟ヤマノミ

風隕籜カサガタク

沙石爛スサノイ

緇笠滑シロカサ

消渴病ヤマイ

如酒中ニカサ

書院静

堂上燕

風若水カサ

應嚴扇ウツク

桃李盡トモスモ

平仄

一蟬吟セミカク

似清秋アキノクテ

艾荷香アヒカ

藕絲長ナカキ

日何長ナトシテ

納微涼ナドシ

黑甜中カウ

竹夫入タケウ

傲義皇オウギ

北窓眠キタマド

破煩心ヤツサガ

引清風ヒキカサ

座嬾蠅ザルキ

石榴開ザク

付棋枰ツク

水風清ミヅカサ

七月

仄仄

素臬ソウ

餞暑セウ

葉落ハツク

七月

爽節スウ

平平

新秋シン

初秋ソウ

蘭秋ラン

賓涼ヒン

蘭涼ラン

三陰サン

新涼シン

殘蟬ザン

烹葵ホウ

殘螢ザン

首秋シュ

上秋ジョウ

孟秋メイ

報秋ホウ

食瓜シキ

露降ロウ

肇秋ショウ

少皞ショウ

早秋ソウ

洗車セン

流火リウ

俛頰ミヅ

鷄尾ケイ

殘暑ザン

涼月リョウ

仄仄

七夕セウ

巧夕キョウ

乞巧キキョウ

祈木イノキ

地紀チキ

鳳駕ホウ

鶴駕カク

綺節キセツ

織女オリメ

結管ケツ

詩話王屏

卷三

七月 七夕

十六

周書七月七日其祀淫婦其夜而結旒九星改酒時果



平平

蜘蛛	銀源	天津	雙星	銀灣	牽牛	乞富	駕鵲	巧節
秋宵	銀河	星橋	天河	天潢	痴牛	乞壽	洒淚	酒果
靈槎	明河	佳期	星河	星娥	黃姑	乞子	左界	蟾子
雙針	仙車	華燈	穿絲	程妃	天孫	机上	別恨	泛果
冷膏	金針	西流	穿針	天娥	塗校	傲福	鵲羽	結網

平仄

歡期	香烟	月娥	鳥鵲	羽車	駕河	河鼓	雲漢	天漢
人間	秋烟	織娥	曝書	鵲橋	世網	驥女	銀浦	金漢
蜘蛛	天街	絳河	麗衣	女牛	姐頭	陰液	星漢	綉漢
紅絲	香筵	水精	剖瓜	兩情	瑞光	河漢	甘露	銀浪
盃盤	填河	二星	綵縷	渡河	玉庭	銀漢	雲輦	瓜菓

仄平

待語玉屑

卷三

十七



針線オリヒメ 機杼ハタ 良夜セタノ 星客ヒヨク 新女オリヒメ

天媛オリヒメ 天上 星渚アスカハ 青鳥アヲ 穿線オリヒメ

乞巧樓ウツク 月半輪ツキナハ 別恨多ワカレガミ 又隔年またトシ

乞巧絲ウツクイト 七孔針シツクサ 又一年またトシ 阮氏禪ニハシ 阮成ニハシ 故事コト

支機石オリヒメ 長生殿ナガシノミヤ 年トシ 會アヒ 佳期少トキハ 涼天曉アツク

金盤果ウツク 穿針女ウツクメ 經年別トシトシ 涼天曉アツク 曙光催アツク

五雲車ウツク 郝生書ウツク 鵲成橋ウツク 曙光催アツク 九華燈ウツク

月如鉤ウツク 世間人ウツク 腹中書ウツク 九華燈ウツク 應惜別ウツク 今夕會ウツク

蛛作巢ウツク 秋駐輦ウツク 聞蟋蟀ウツク 秋似水ウツク

開粉席ウツク 人乞巧ウツク 聞蟋蟀ウツク 秋似水ウツク

中元ウツク 蘭盆ウツク 地官ウツク 秋似水ウツク

孟蘭ウツク 蘭盆ウツク 地官ウツク 秋似水ウツク

設齋ウツク 飯僧ウツク 豎幡ウツク 薦新ウツク 誦經ウツク

因果ウツク 人世ウツク 供佛ウツク 金像ウツク 趺坐ウツク

八月 剝棗ウツク 桂月ウツク 壯月ウツク 豆雨ウツク 燕客ウツク

秋分ウツク 清秋ウツク 征秋ウツク 深秋ウツク 秋高ウツク

寺語ウツク 七月十五ウツク 七月十八ウツク



仄仄

仄平

仄仄

斷壺八月

仲商同

四陰同

桂秋同

仲秋同

南呂八月調

西灝八月

秋半同

蟬號八月  
鳴鶴八月

中秋

西京雜記云漢武帝宮人董佩蘭九月九日佩茱萸食餠飲菊花酒令人長壽蓋自古相傳莫知其由

兔魄ツギ

玉兔同

兔影ツギガケ

月色ツギノキ

皎潔ツギカケ

皎ニ同

冷艷ツギノキ

疎渚ツギノキ

夜色ツギノキ

月落ツギノキ

皓月ツギノキ

桂月

月影ツギノキ

月下

月ツギノキ

伴月ツギノキ

向月ツギノキ

月出ツギノキ

素影ツギノキ

月滿ツギノキ

桂影ツギノキ

顯氣同

步月ツギノキ

待月ツギノキ

似畫ツギノキ

掛鏡ツギノキ

似鏡同

玉鏡ツギノキ

醉月ツギノキ

桂子ツギノキ

飲興ツギノキ

夜半ツギノキ

皓彩ツギノキ

獨步ツギノキ

緩步ツギノキ

泛渚ツギノキ

倚檻ツギノキ

極目ツギノキ

望久ツギノキ

玉彩ツギノキ

萬里

素魄ツギノキ

寶鑑ツギノキ

海月ツギノキ

夜魄ツギノキ

浦月ツギノキ

璧月ツギノキ

曉月ツギノキ

滿月ツギノキ

朗月ツギノキ

霽月ツギノキ

午夜ツギノキ

爽約ツギノキ

白兔ツギノキ

竊藥ツギノキ

搗藥ツギノキ

兔形ツギノキ

桂魄ツギノキ

照席ツギノキ

月窟ツギノキ

地影ツギノキ

水影ツギノキ

點綴ツギノキ

踏碎ツギノキ

素練ツギノキ

蟾精ツギノキ

冰蟾同

銀盤ツギノキ

蟾華ツギノキ

精華同

瑤蟾ツギノキ

蟾光ツギノキ

清光ツギノキ

寒光ツギノキ

蟾娟ツギノキ

詩語玉屑

卷三

中秋

十九

平平



清輝 ツキヒ 姮娥 ツキ 蟾輝 ツキ 鎔銀 ツキ 嫦娥 ツキ

南樓 南楼 金波 ツキ 如霜 ツキ 清風 ツキ 無雲

雲晴 ツキ 高樓 ツキ 登樓 ツキ 瓊筵 ツキ 閑樽 ツキ

銜杯 ツキ 吟詩 ツキ 截詩 ツキ 天高 ツキ 西傾 ツキ

吟餘 ツキ 停杯 ツキ 詩意 ツキ 晴空 ツキ 姮端 ツキ

中庭 ツキ 徘徊 ツキ 星稀 ツキ 今宵 ツキ 珠簾 ツキ

金輪 ツキ 丹霄 ツキ 天香 ツキ 闌干 ツキ 清池 ツキ

玲瓏 ツキ 蟾蜍 ツキ 山河 ツキ 黃昏 ツキ 誰家 ツキ

茅蕪 ツキ 林端 ツキ 金蟾 ツキ 銀蟾 ツキ 蟾宮 ツキ

仄

吳剛 ツキ 霜娥 ツキ 金盆 ツキ 金環 ツキ 亭二 ツキ

一輪 ツキ 桂花 ツキ 桂枝 ツキ 月華 ツキ 玉盤 ツキ

素娥 ツキ 月高 ツキ 月斜 ツキ 月中 ツキ 月宮 ツキ

桂輪 ツキ 兔光 ツキ 素花 ツキ 瘦樓 ツキ 一痕 ツキ

庾公 ツキ 倚闌 ツキ 捲簾 ツキ 廣庭 ツキ 衆星 ツキ

入簾 ツキ 玉輪 ツキ 滿天 ツキ 月明 ツキ 此時 ツキ

片雲 ツキ 九霄 ツキ 碧空 ツキ 鏡光 ツキ 月光 ツキ

月城 ツキ 踏殘 ツキ 月宮 ツキ 微雲 ツキ 謝莊 ツキ

明月 ツキ 金餅 ツキ 如璧 ツキ 闌通 ツキ 殘月 ツキ

平



斜月 カダク 西月 カダク 龍月 ヲボクキ 涼月 ツキ 山月

江月 訂月 林月 ヤシキ 蟾蜍 ツキ 明鏡 同 窓月 マビツキ

松月 マツ 蘿月 ツタ 蟾蜍 ツキ 明鏡 同 流影 ツキヒカリ

牛渚 表宿月 清影 ツキ 沙岸 ツキ 玄鬼 ツキ 金兔 同

千里 千里 圓魄 ツキ 織騎 ツキ 終夜 ツキ 如練 ツキ

殘夜 ツキ 駭客 ツキ 仙艷 ツキ 鳥鵲 ツキ 風露 ツキ

天際 ツキ 初霽 ツキ 吟賞 ツキ 絲管 ツキ 希逸 ツキ

上碧霄 ツキ 月趣人 ツキ 覺鑄金 ツキ 白兔宮 ツキ 一半秋 ツキ

碾太清 ツキ 鬼魅驚 ツキ 轉玉盤 ツキ 一寒 ツキ 少半秋 ツキ

仄仄

不夜城 城下中月 白晝同 東 遍九州 天下中 撒去燈 月ニテヤカキ

庾亮樓 尤 入坐隅 月ノカガ 玉湧濤 ツギノカガ 對酒時 支

山河影 ツキ 浮金鏡 ツキ 新開匣 ツキ 金波碎 ツキ

永輪輒 尤 蛟龍起 月ノカガ 吳牛喘 ツキ 西河分 河入吳剛ツ

疎桐月 カサキ 人難掬 ツキ 輝千里 ツキ 人皆玩 ツキ

千山靜 尤 新開鏡 ツキ 蟾蜍動 ツキ 金生樹 ツキ

離海角 ツキ 山吐月 ツキ 疑有雪 ツキ 金晃耀 ツキ

吞列宿 ツキ 疑碎璧 ツキ 金瑣碎 ツキ 震翠箔 ツキ

窮勝賞 尤 三五夜 ツキ 文酒宴 ツキ 秋始半 ツキ

詩言玉屑 卷三



希逸賦

紅影爛

秋半夜

人不寐

月三更

玉玲瓏

十分圓

廣寒宮

獨輪斜

碧天秋

似流金

水晶宮

夜深時

影隨人

照山河

碧天盤

最分明

夜將闌

數秋毫

謝莊篇

中秋無月

兩

罷賞

悔影

爽約

隱兒

苦雨

堅閉

張望

黯淡

寂寞

濃雲

埋光

煙昏

成愁

凄風

仄仄

無情

垂簾

藏嬌

懸期

蕭二

可憐

寂寥

積陰

酒肴

夜冷

無興

媚怨

雲翳

辜負

空酌

虛負

蕭索

風雨

天上

陰晦

亦爾然

鬼魄沈

倏變秋

興不長

驚華沒

辜吟望

多雲妬

愁偏長

辜勝賞

空對酒

妨嘯詠

雲漢黑

懶登樓

被天墜

桂無香

失輝燭

詩言玉屑

卷三

中秋無月

廿二



九月

九月

貫月九月

菊月同

穀熟同

樹落同

深秋同

潭清同

烟凝同

荷衰同

殘秋同

季秋同

授衣同

菊秋同

抄秋同

晚秋同

秋末

無射九月

霜降九月中

玄月同

秋暮同

晚誦花雨

菊半殘寒

響亂石

草更幽同

荷初盡ハスモキ

金風老

家二急杜鵑月

多先墜病葉

木無蟬ナキニセミガ

老葉衰

欲霜時

葉全稀同

秋已老

紅橘柚

霜後葉ハ

葉盡少同

仄仄 平仄 仄平 仄仄 仄平 平仄 平平 仄仄

九日

菊節九日ヲ云

菊景同

泛菊ノキクニシテ

菊酒同

細菊同

九日

把菊

採菊

落帽垂簾

破帽ヤヒヤシ

白菊シラキク

送酒臨淵明

白髮シラカ

坐客

短髮

石燈イシトウ

挿菊

痛飲イタムチ

衣袂アセヒ

赤實ベニミ

鍾揚

東籬淵明ノ菊

黃花キク

輕香キナク

登高九日ノ事

秋香キクノニホヒ

紅黃アカキキ

菜黃カサネノキ

龍山

菜囊クミライル

淵明人名

新橙アタラシキ

陶潛人名

陶家同

飡英キクノハナ

霜花キク

籬根マギノ

霜鴻アキノト

登臨山ノ事

詩語玉屑

卷三

九月 九日

九三

平平 仄仄

九日	菊節 <small>九日ヲ云</small>	菊景 <small>同</small>	泛菊 <small>ノキクニシテ</small>	菊酒 <small>同</small>	細菊 <small>同</small>
九日	把菊	採菊	落帽 <small>垂簾</small>	破帽 <small>ヤヒヤシ</small>	
白菊 <small>シラキク</small>	送酒 <small>臨淵明</small>	白髮 <small>シラカ</small>	坐客	短髮	
石燈 <small>イシトウ</small>	挿菊	痛飲 <small>イタムチ</small>	衣袂 <small>アセヒ</small>	赤實 <small>ベニミ</small>	
鍾揚	東籬 <small>淵明ノ菊</small>	黃花 <small>キク</small>	輕香 <small>キナク</small>	登高 <small>九日ノ事</small>	
秋香 <small>キクノニホヒ</small>	紅黃 <small>アカキキ</small>	菜黃 <small>カサネノキ</small>	龍山		
菜囊 <small>クミライル</small>	淵明 <small>人名</small>	新橙 <small>アタラシキ</small>	陶潛 <small>人名</small>	陶家 <small>同</small>	
飡英 <small>キクノハナ</small>	霜花 <small>キク</small>	籬根 <small>マギノ</small>	霜鴻 <small>アキノト</small>	登臨 <small>山ノ事</small>	

九月	貫月 <small>九月</small>	菊月 <small>同</small>	穀熟 <small>同</small>	樹落 <small>同</small>
深秋 <small>同</small>	潭清 <small>同</small>	烟凝 <small>同</small>	荷衰 <small>同</small>	殘秋 <small>同</small>
季秋 <small>同</small>	授衣 <small>同</small>	菊秋 <small>同</small>	抄秋 <small>同</small>	晚秋 <small>同</small>
秋末	無射 <small>九月</small>	霜降 <small>九月中</small>	玄月 <small>同</small>	秋暮 <small>同</small>
晚誦花 <small>雨</small>	菊半殘 <small>寒</small>	響亂 <small>石</small>	草更幽 <small>同</small>	
荷初盡 <small>ハスモキ</small>	金風 <small>老</small>	家二急 <small>杜鵑月</small>	多先墜 <small>病葉</small>	
木無蟬 <small>ナキニセミガ</small>	老葉 <small>衰</small>	欲霜 <small>時</small>	葉全稀 <small>同</small>	
秋已老	紅橘 <small>柚</small>	霜後葉 <small>ハ</small>	葉盡少 <small>同</small>	



平仄

菊花キク

御奠ミケノシ

紫菜シジメ

白衣シラカミ

菊觴キクサン

菊花キク

孟嘉ミョウカ

落英ラクエイ

菊英キクエイ

避災ヒイサイ

整冠トウクワン

醉中スイチュウ

故山コサン

醉筵スイゼン

舉杯キョウハイ

興來キョウライ

老來ロウライ

少年シヤウネン

閉門ヘイモン

有詩ユウシ

仄平

重九チュウキュウ

茱萸シュユ

萸節シュノエ

陶令トウメイ

彭澤ヘウタク

金菊キンキク

烏帽ウボウ

携酒ケイシュ

籬下セウカ

籬菊セウカキク

吹帽フイボウ

風帽フウボウ

幽菊ユウキク

三徑サンテイ

歡飲カンイン

雲雁ウンガン

蓬髮ホウハツ

籬落セウラク

山色サンシキ

樵徑セウテイ

平仄

辟邪翁ヒキヤウ

望白衣ボウハクイ

尚有蟬ヤウヤウセン

不食餌フシキニ

淵明興エンメイキョウ

登高宴トウコウエン

黃花酒ワウカウ

羊肝餅ヤウカンペイ

敗葉飛バイエフ

上翠微ジョウスイヱ

菊護香キクゴウカウ

詠菊花エイキクカ

淵明興エンメイキョウ

玄猿哭ゲンエンク

重陽日チュウヤウジツ

酬佳節シュウケイセツ

仄平

開桑落カイサウラク

筵壽客ゼンジュウカク

香泛カウハン

逢九日ブウキュウジツ

須酌酹シュウシヤクライ

開口笑ケウコウシヤウ

浮白華フウハクカ

籬飲セウイン

烏帽落ウボウラク

浮白華フウハクカ

籬飲セウイン

醉紛スイフン

服黃花フクワウカ

雁來時ガンライジ

上崔嵬ジョウツイグアイ

平仄

碧萸香ヒキユカウ

孟嘉狂ミョウカキヤウ

菊花團キクカダマ

菊花天キクカテン

秋總類シュウソウライ

小昊ショウカウ

少昊ショウカウ

灑瑟サイセク

木落モクラク

木動モクドウ

仄仄

寺テ

秋總類シュウソウライ

廿四



爽籟 アキカセ 素氣 アキ 秋景 アキノキ 霜殺 同 朔景

爽節 アキノキ 爽氣 同 暑退 アキノキ 白帝 同 夜水

落葉 アキノキ 橘熟 アキノキ 瘦竹 アキノキ 玉露 同 蓼穗 アキノキ

葦岸 アキノキ 病葉 アキノキ 夜月 同 雁影 アキノキ 樹老 同

野色 アキノキ 脱葉 アキノキ 岸竹 アキノキ 野樹 アキノキ 蟋蟀 アキノキ

舊穀 アキノキ 四壁 アキノキ 紫蟬 アキノキ 鶴唳 アキノキ 宋玉 アキノキ

野渡 アキノキ 切二 アキノキ 白雁 アキノキ 折葦 アキノキ 病骨

暖酒 アキノキ 絡緯 アキノキ 赤葉 アキノキ 紫蘚 アキノキ 笛韻 アキノキ

陰中 アキノキ 金行符 アキノキ 寒吟 アキノキ 清秋 同 回琴 アキノキ

平平

疎砧 アキノキ 清曉 アキノキ 圓珠 アキノキ 蛩鳴 アキノキ 霜辰 アキノキ

收藏 アキノキ 三秋 アキノキ 金吹 アキノキ 滴散 アキノキ 秋散 同

凄辰 アキノキ 夏秋 アキノキ 窮秋 同 西來 同 寥風 アキノキ

黃柑 アキノキ 金天 アキノキ 金風 アキノキ 天高 アキノキ 蘆花 アキノキ

梧桐 アキノキ 庭梧 アキノキ 金殿 アキノキ 西風 同 砧散

秋風 アキノキ 商飈 アキノキ 鱸魚 アキノキ 蜘蛛 アキノキ 鱸羹 アキノキ

薄鱸 アキノキ 葦蕤 アキノキ 潘安 アキノキ 安仁 同 悲愁

秋情 アキノキ 葦草 アキノキ 菱荷 アキノキ 秋候 アキノキ 秋懷 アキノキ

壽收 アキノキ 素商 アキノキ 白藏 同 萬吟 アキノキ 赤林 アキノキ

平仄

詩語三層



敗荷ハスノハ 碧叢アキシ 爽颯アキセ 激風アキカゼ 九秋アキノイノ

白商アキ 送涼アキシ 氣清アキ 戒涼アキ 寂寥アキ

宋悲アキ 冰天アキ 白蘋アキ 葦風アキ 破窓アキ

草蟲アキ 露荷アキ 漱裘アキ 蓼荷アキ 病顔アキ

曉霜アキ 報秋アキ 白雲アキ 井梧アキ 橘園アキ

病容アキ 水禽アキ 夜窓アキ 鏡中アキ 扇閑アキ

金帝アキ 擎斂アキ 金勁アキ 衰柳アキ 楓錦アキ

蕭瑟アキ 明景アキ 殘暑アキ 秋暑アキ 淒日アキ 青女アキ

仄平

蕙葉アキ 荷缺アキ 紅蕖アキ 悲雁アキ 潘興アキ

衣冷アキ 霜葉アキ 紅葉アキ 漸敷アキ 風緊アキ

風冷アキ 衣薄アキ 蘆荻アキ 梧葉アキ 紅蕖アキ

衰鬢アキ 束下アキ 潘鬢アキ 王粲アキ 鴻雁アキ

涼氣アキ 山瘦アキ 疎柳アキ 庭戸アキ 金井アキ

蘆白アキ 蘆葦アキ 秋竹アキ 張翰アキ 秋興アキ

蟋蟀アキ 襲綈アキ 柀アキ 薛荔アキ 白露アキ

葉漸疎アキ 帶滅アキ 葉アキ 宋玉アキ 草木黃アキ

柿葉紅アキ 立鷺アキ 宋玉アキ 草木黃アキ

持語玉屑

卷三

北六

仄仄



仄平

侵階開書細 裁衣薄コロモラシ 菱音氣雨次 淡光謝アツサガ

仄平

迎風脫萬葉 安仁賦秋典賦 雲容淡クモカシロイ 昔花老コトカアキニ

仄平

逢搖落 情何限登樓臺 木將熟 金天潤 秋水碧

仄平

傳夜析キキキ 敲竹雨 風浙ニヤカセ 風戀竹アキカセガ 長作客ナツテイル

仄平

香橘柚 愁夜雨 風戀竹アキカセガ 長作客ナツテイル 荷葉雨ハスノアメ

仄平

風瑟ニカセカサ 雙鬘雪ビビガシ 潘岳思 萩花秋ユキ

仄平

鶴敲高ツツケコエガ 棗林霜 陽ヨウ 讀書燈ヨクシヨ 一慙秋ユキ

仄平

去霜寒クワセウ 倦登樓ツラギ 動秋聲ユキ 稻生芒イネノヒゲ

十月

仄仄

地凍チドウ 吉月キツグ 雉蜃チシ 閉蟄ヘイセツ 講武コウブ

平平

穫稻クワタク 十月トウグツ 納稼ノウカ 習射ナラシ 建亥ケンカイ

平平

虹藏コウサウ 凝陰コウイン 純陰ジュンイン 應鍾オウシュウ 調テウ 初冬シュトウ

仄仄

新冬シントウ 初寒シュカン 霜辰サウジン 玄冬ゲントウ 秦正シンセイ

仄仄

小春コウシュウ 水氷スイヒョウ 上冬ジョウトウ 薄冬ハクトウ 滌場テイジョウ

仄平

始裘シキウ 橘陽キツヨウ 孟冬メイトウ 始氷シヒョウ 六陰リクイン

仄平

良月リョウグツ 寒孟カンメイ 陽月ヨウグツ 潛孕センユウ 蟲閉チュウヘイ

仄平

玄律ゲンリツ 梅綻ウメハナ 爐火ロウカ 嘗稻ショウタク 臨亥リンカイ

詩言玉屑

卷三

十月

廿七



十一月 附冬至

冬至三ツキカリ六陰キル至也二六陽氣分至也  
三六日オテ南ノ多トナリクソクキニカイテモシ

仄仄

暢月チウゲツ 青

喜月キツキ 同

復月フツキ 同

一陽

小至コシ 同

暖律ニウリツ 同

短晷タンクウ 同

短景タンケイ 同

視晷シクウ 同

至日シツニチ 同

一線イツセン 同

晝短シツタン 同

獻復ケンフ 同

銀室ギンシツ 同

望氣ボウキ 同

律管リツカン 同

解管ケツカン 同

六管ロクカン 同

應曆オウリツ 同

道長ダウチャウ 同

平平

陽生ヤウセイ 同

書雲ショウン 同

灰飛カイヒ 同

迎陽ユウヤウ 同

葭灰カカイ 同

新陽シンヤウ 同

陽外ヤウガイ 同

背帳ハイテウ 同

沃時ボクジ 同

陰窮インキウ 同

初陽シュヤウ 同

迎長ユウチャウ 同

微陽ワイヤウ 同

休祥シュウシャウ 同

黃鐘ワウチュウ 同

相天シャウテン 同

年華ネンカ 同

陰氷インヒョウ 同

梅花メイカ 同

圍爐ウイロ 同

寒慄カンリツ 同

閑亭カンテイ 同

仲冬チュウトウ 同

芸生ゲイセイ 同

履長リョウチャウ 同

會星ケイセイ 同

野梅ノバイ 同

管灰カンカイ 同

小陽コヤウ 同

一陽イツヤウ 同

短檠タンケイ 同

冬半トウハン 同

霜月スウゲツ 同

氷壯ヒョウソウ 同

冬至トウシ 同

長至チャウシ 同

添線テンセン 同

騰昂トウオウ 同

陰伏インボク 同

陰退インタイ 同

來復ライフク 同

添景テンケイ 同

紅線ベニセン 同

南至ナンシ 同

雲物ウンモノ 同

陽氣ヤウキ 同

堯曆ヤウリツ 同

鳥兔トウ 同

宮線ミヤセン 同

人事ジンジ 同

沈禱チンテウ 同

梅月バイゲツ 同



仄仄

若箭忙ヤヤシク 陽ヤ 至日ツキノヒ 田タ 仄

日漸長ヒツシク 陽ヤ 愛日長アイニツキ 陽ヤ 陽ヤ

仄平

春將動ハルノキ 迎長至ムカヒツキ 方カタ

群陰伏ムラカミカ 將舒柳ハルヤナギ 詩シ

仄仄

長至日チカニツキ 仄已動ヒツキ

添弱線ヒツキ 來復日キタヘニツキ

平仄

似呈祥ニヒツキ 陽ヤ

曝初長ヒツキ 陽ヤ

一分陽ヒツキ 陽ヤ 始生時ハジメニツキ 萬物マンブツ 支シ

十二月

仄仄

大呂請ダイロウ 雉雄チノヲ 士月シツキ

臘月ラツキ 同

歲暮サイボ 同

臘酒ラツキ 士月シツキ

平平

窮陰キウイン 士月シツキ

調年テウネン 同

餘冬ヨウトウ 同

年終ネンシュウ 同

調年テウネン 同

平仄

季冬キトウ 同

杪冬ミウトウ 同

暮冬モトウ 同

二陽ニヤウ 同

歲闌サイラン 同

仄平

殘曷ザンカク 同

窮律キウリツ 同

窮稔キウレン 同

雜乳ザツル 同

窮紀キウキ 同

仄仄

除夜

歲去サイキヨ 同

除歲チサイ 同

守歲シュサイ 同

卒歲ソツサイ 同

別歲ベツサイ 同

一夕イツセキ 同

守夜シュヤ 同

曉拈キョウニッ 同

歲盡サイジン 同

兩歲リウサイ 同

畏老オソロ 同

半百ハンヒャク 同

曆日レキジツ 同

老大オウダ 同

檢曆ケンリキ 同

凍酒トウシュ 同

臘盡ラツキン 同

爆竹バクシツ 同

栢酒ハクシュ 同

飾物シヤクモノ 同

別友ベツトモ 同

小宴コウエン 同

筆硯ヒツケン 同

雅會ヤクワイ 同

送舊ソウキウ 同

待旦タイタン 同

玉漏タマロウ 同

旅館リョウイン 同

故歲コサイ 同

碎サイ 同

軟掌ニヤウ 同

火炬カキウ 同

擊鼓キキウ 同

活火カツカ 同

十二月

廿九



迎春

迎年

驅難

驅難フキナヒトテ太歳ノキマナキニテクニテツテテ雨ノトク  
ウラヒ煙鬼ヲオナリ我朝ニ入節合テリマラツテテ  
クダク 悪鬼ヲオナリイリヨフツハク今ツクニクモロナリ

終年

勿二

寒梅

屠蘇

香酒

佳者ヨキサダ

盤餐

年光

盃盤

明年

開筵

ヒラシヒク

年華

歡娛

桃符

寒燈

新春

鷓鴣

呼兒

明朝

鐘散

今宵

コノヨイ

推窓

挑燈

天明

辛盤

光陰

ツキト

更鐘

諸隣

家人

雙親

團圓

ヨリアフテ  
マルナリ

晨雞

御籬

以情

回頭

兒童

コトモ

幼年

不眠

五更

地爐

一年

サカダル

紅燭

閑話

今夕

冬盡

時鼓

トヒノ  
タイコ

終夕

年盡

分歲

迎氣

儻鼓

オニヲネ  
タイコ

燭花

客心

夜闌

弟兄

五辛

ホフライ

故園

至晨

四時

世情

未春

ハレハル

事閑

世紛

檢書

乾坤

可憐

コトダシ

古今

物華

歲寒

綵牋

讀書

ヨミシヨ

笑看

老儒

盞箸

膾寒

惡詩

ワルシイ

百年

一宵

兩年

等閑

九衢

ヒサキナ

大難

歲華

笑談

隔年

酒尊

サカダル



殘臘 春信 春迹 留客 人事

寒漏 風雪 彈指 新日 吾道

逃世 今歲 來日 窓下 詩句

談麈 檢信 枵腹 杯酒 終夜

今日 今夜 風景 霜鬢 村酒

兒女 三載 辛苦 明且 窮達

睡作 魔 錢 逝 最後 四季 終

粟可 儲 減 一年 惜 歲 待 曙 光

年 將 盡 年 暮 詩 堪 錄 初 覺 疲

無情 別 東 君 信 今 宵 促 思 年 改

殘 幾 刻 纔 一 夜 終 隔 夕 垂 盡 歲

來 歲 夢 隨 漏 盡 加 一 歲 將 盡 夜

歲 云 徂 寫 桃 符 歲 年 窮 共 迎 春

幾 悲 歎 歎 椒 觴 獨 忘 眠 喜 天 明

冬 總 類 北 帝 愛 日 晝 短 地 裂 勁 氣

短 日 慘 節 素 木 列 二 臘 雪 木 落

地 冷 萬 水 曝 背 廬 二 水 落

寺 語 冬 總 類



臘酒 リキス

老樹 ハチチ

炙背 ヒキ

冰凍

雪月

燄炭 スミ

燭暗

凜冽 キキ

雪盛

玉漏 トク

雪泥

鶴語 ツギキ

地凍

雪霰 キアラ

呵凍 コホリ

挾纊 ワタラ

野雀 ノスズ

凍硯 スミ

可華 カハ

瓦凍

呵手 テテキ

紙帳 カミ

熾炭 ヒキ

賞雪

煮茗 ニヤ

綠蟻 サケ

秃木 ハナキ

火閣 カク

訪戴 オウダイ

獨鶴 ドクカ

指強 サシ

破壁 ヤレ

百卉 ヒキ

野市 ノチ

炭價

玄冥 冬神

星昴 ホシ

陰精 イン

嚴威 キビシ

清威 セイ

飛沙 ヒキ

玄英 ヒキ

玄冬 トク

霜疑 シラ

玄天 ソラ

平平

隆冬 フユ

嚴冬 トク

凄寒 サキ

嚴風 カセ

霜風

寒風 フユカゼ

陰風 トク

寒座 サマ

寒敵 カゼ

寒威 フユカ

寒光 フユカミ

寒凝 カシ

寒深 シ

衝寒 サマ

輕寒 サマ

天寒 フユ

衾寒 カシ

寒柯 フユキ

奇寒 サマ

嚴寒 サマ

寒雲 フユクモ

寒林 フユキ

江梅 カハ

寒梅 フユウメ

梅英 ウメ

梅香 ウメノカ

冰池 ヒキ

寒山 フユヤマ

寒崖 フユツツ

圍爐 イロ

鴛衾 フユキ

寒燈 フユトモ

爐灰 イロ

寒霄 フユ

江楓 カハ

孤燈 ヒトトモ

風簾 カゼ

飛霜 ヒキ

頽雲 ウツク

貂裘 テウ

寒裘 フユカ

重裘 カハ

重衾 ヒト

蒲團 フツ

煎茶



詩話玉屑

卷三

凌寒 ササガ

凍氷 コホリ

樓寒 ウササ

寒鴉 カラス

疎林 ハノキイキ

松散 マツカセ

飛鴻 カリ

爐温 アタタカ

更長 ヨシキ

三秋 アキニツキ

三餘 冬ハ歳餘

敲窓 キウマド

凋零 オソク

黄雲 ワウウン

山陰 戴安道

荷枯 カカ

寒窓 フユマド

枯葉 カレハ

遺鞭 サマシ

紅爐 ヒノロ

敲氷 キウヒ

孤表 キウヒョウ

温然 アタタカ

風刀 カザリ

霜花 シモト

蕭疎 シウソ

吟鞭 インペン

橙黃 ダイクガ

寒蕪 カンワ

窓蠅 マドノイ

歲餘 サイヨ

酒陰 クサシ

守燈 シウテイ

水凝 スイキョウ

苦寒 クカン

朔風 ソクフウ

厲風 レイフウ

北風 ホクフウ

切肌 セツヒ

草枯 クサカ

烈寒 レイカン

紙窓 カミマド

菊殘 キクザン

廢眠 ハイメン

擁爐 ユウロ

裂膚 レツポ

水氷 スイヒョウ

木凋 キウカウ

雪飛 ユキトビ

早梅 ハヤウメ

凍雲 トウウン

敗爐 バイロ

雪天 ユキテン

破甘 ハカマン

竹爐 チクロ

雪窓 ユキマド

雪溪 ユキキ

紙衾 カミカシ

禦寒 ゴカン

竹風 チクフウ

一燈 イツテイ

一窓 イツマド

鐵衾 テツカシ

忍寒 ニンカン

屋頭 ウチカウ

一散 イツサン

草屨 クサジ

叩窓 カウマド

角散 カクサン

背燈 セテイ

顛顛 テンテン

顛帝 テンテイ

玄帝 ゲンテイ

寒景 カンケイ

風力 カゼノチカラ

寒夜 カンヤ

冬日 トウジツ

寒色 カンシキ

園地 エンチ

松秀 マツヒデ

風勁 フウキョウ

寒鳥 カントリ

棲鳥 セトリ

梅月 ウメツキ

驢背 ロウヘイ

待雪 マツユキ

卷三

三

三

三



梅影 ウメノカゲ 枯樹 カレキ 風壁 カゼノタテ 紅火 ベニヒ 推戸 オシユ

熊席 クマシ 霜重 シヨウジュウ 簾櫳 レンコウ 寒木 サムキ 簷鵲 エンジャク

新句 シンク 氷雪 ヒヨウセツ 頽砌 トウセキ 裘敝 ユウヘイ 荷盡 カゲシ

溪徑 セキテイ 晴雪 ハルユキ 風響 カゼノヒコ 霜信 シヨウシン 天地 テンチ

紅葉 コウジ 寒月 サムツキ 庭竹 テイチク 闌角 ランカク 頽壁 トウヘキ

跣足人 ハダシタリノヒト 似凍蠅 ニヒトコノトウベエ 覺夜長 オトシヨナガク 獸炭銷 シユウタンシヨウ

利似刀 リニシノタガ 手亦龜 テモカメ 一尺冰 イツシツヒ 四面山 シヨウメンサン

雪滿天 ユキミツテン 酒策勲 サケサツクン 信筆書 シンペシヨ 活火紅 カチヒベニ

生鱗甲 ナマリンカウ 梅花月 ウメノハナツキ 懸鷄者 ケンキヤ 水生硯 ナマシユ

冰初結 ヒヨウハツキ 生肌粟 ナマシノコ 階前雪 カエノサキユキ 水生袖 ナマシノスズ

爐中火 ロウチュウカ 霜初下 シヨウハツシタ 冬無襪 フユニワラヒナシ 梅英綻 ウメノエハナク

玄鶴睡 ゲンカクズミ 凝水面 ニョウスイメン 茅屋冷 チロヤサ 燈焰冷 トウエンチヨウ

鵜可數 ウヘカズ 唯有酒 タラシクハサケ 寒夜永 サムヨナガク 寒大卧 サムオホイ

松與竹 マツトタケ 冬欲半 フユハナハチ 催短景 サセコトシ 魚在藻 イサノシロ

火初紅 ヒハツベニ 瘦橫窓 ウソヨコマダ 鶴相呼 ツルノアヒ 月如冰 ツキノヒヨウ

四簷散 シヨウサン 自失膚 オノノシハダ 賴論文 ライロウブ 尚單衣 シヨウタンイ

費吟哦 ヒイニシ 戀寒裘 コイサム 五更霜 イツゴシヨウ 葦鋒遲 アシノホウシ

時令總類

時令總類 時令總類 廿四



仄仄

日出アサ 日入ユル 晝夜ヒト

且暮アサ 昨日キノ 後日ノチ 異日ヒト 昔日ノチ

破卯アサ 破曉アサ 曉色アサ 報曉アサ 欲曙アサ

日午マヒル 白晝ヒト 薄暮ヨ 日夕ヒト 向晚クハル

取次スシマ 午夜ヨ 半夜ヨ 永夜ヨ 日暮ヒト

穀旦朔日 朔旦同 望日十五日 近午ヒト 昧旦ヨ

舊歲アサ 去歲キヨシ 百歲ヒト 十載トシ 幾歲ヒト

甲子ツキ 子午ヒト 一刻ヒト 早晚ヒト 近代ヒト

近世チカキ 累日ルイジツ 晦日ツキ 月尾ツキ 一紀ヒト

平平

雞鳴ヒト 黃昏ヨ 哺時ヒト 禺中ヒト 平明ヨ

朝來アサ 今朝アサ 連朝アサ 明朝アサ 今宵ヨ

通霄ヨ 終霄同 三更ヨ 平生ツキ 生平同

當時ソトキ 多年ヲシ 頻年同 當年ソトキ 何年シ

如今イマ 而今同 他年ノチ 千年ヒト 明時ヨ

何時ナニトキ 多時オシ 壽時ヒト 良時ヨ 須臾ヒト

食時ヒト 日中ヒト 晚來ヨ 五更アサ 夜來ヨ

游時ヒト 暫時ヒト 近時チカキ 昔時ノチ 四時ヒト

少時オシ 數年オシ 近年チカキ 舊年ノチ 去年ノチ

仄仄

年五 年五 年五



一年

幾年

古來

勝

近來

少間

期須同

即今

只今

古今

至今

上弦月公日

下弦廿三日

夜深ヨクテ

半餘ヒトキ

末年スチシ

平組アタリ

以夜ヨクキ

提月晦日

今日

明日

他日

當日ソノカミ

朝夕アサヨ

旬日十日ヲ

昏黑ヨクキ

中夜ヨナカ

終夕ヨモスカラ

終日ヒトス

遙夜ホカキ

深夜ヨクテ

殘夜ヨクテ

今夜

何代

今古

俄頃ヒトタタ

倉卒アハタシ

遲速オソクイ

千載チカイ

千古チカシ

時節

唐宋詩語玉屑卷之四

淡島 高木 專輔 輯

人事門

矢上快雨 校正增補

君臣 附官僚

仄仄

聖主ヨキ天子

聖帝ヨキ天子

帝子天子ノ

大守クニノ

刺史同

相國太政大臣

僕射大臣ノ

亞相大納言ノ

八座參議ノ

幕府將軍ト

睿賞天子ニ

御賞同

睿藻天子ノ

聖藻同

龍命オセツケ

國士サムラヒ

近幸チカクキ

薄宦カクシ

致仕ホウウラ

報國ホウニラ

竊位アサキカ

獨奏モソウ

職事シヨク

善政ヨキ

退食ゴテンヨリ

君臣

世六



平平

使隱	寵遇 <small>テウアイニナルナリ</small>	補闕 <small>侍從ノホケツカラナ</small>	外史 <small>外記ノカラナ</small>	敬從 <small>ツシミシタフ</small>
天王 <small>ミカド</small>	君王 <small>キミ</small>	明王 <small>ヨキキミ</small>	君侯 <small>大名</small>	諸侯 <small>同</small>
黃門 <small>中納言カラナ</small>	公卿 <small>キヤウ</small>	朝恩	宸襟 <small>ミカドノオシヨロ</small>	君恩
恩波	天顏 <small>ミカドノカハセ</small>	皇恩 <small>ミカドノゴラン</small>	封侯 <small>大名</small>	恭陪 <small>キヤウバ</small>
叨陪 <small>ミカドノイ</small>	陪臣 <small>クライノクワイ</small>	群僚 <small>ヲクシ</small>	群臣 <small>ヲクシケライ</small>	謀臣 <small>ハカリヨトヲスルケライ</small>
儒臣 <small>ジシヤ</small>	微臣 <small>キミニタイシハビシトフ</small>	儒官 <small>ジシヤ</small>	家臣 <small>カチウ</small>	微官
上皇 <small>セントウ</small>	至尊 <small>ミカド</small>	聖君 <small>同</small>	帝王 <small>同</small>	列侯 <small>大名</small>
使君 <small>同</small>	大夫	羽林 <small>少將ノカラナ</small>	拾遺 <small>侍從ノカラナ</small>	使臣 <small>シシヤ</small>
近臣 <small>シヤク</small>	主恩	睿辭 <small>ミカドノチシブン</small>	渥恩 <small>ヲツキ</small>	百官

平仄

仄平

使星 <small>ミカドノカイトロ</small>	小臣 <small>カクシキケラヒ</small>	侍臣 <small>ソバヤク</small>	逐臣 <small>ツイホウシタケネ</small>	武臣 <small>ブゲイシルケライ</small>
吏人 <small>ヤクシ</small>	濫陪 <small>ミタリニヲトモス</small>	吏才 <small>シヤクシ</small>	日陪 <small>ヒバ</small>	賜金 <small>カチラタモノ</small>
奉恩	拜侯 <small>大名ニナル</small>	上書 <small>カキツケラ</small>	水魚 <small>君臣ノカキ</small>	棟梁 <small>タイシヤトウリヤウ</small>
皇帝 <small>ミカド</small>	天子 <small>同</small>	先帝 <small>センダイノテンシ</small>	公主 <small>ヒメノミヤ</small>	丞相 <small>大臣ノミヤ</small>
恩澤 <small>オンタク</small>	巡狩 <small>ミカドノ大名ノミヤ</small>	宸賞 <small>ミカドノホシラト</small>	巡幸 <small>ミカドノミヤ</small>	恩遇 <small>キミノキミイル</small>
朝覲 <small>サキキ</small>	書記 <small>モカキヤクシ</small>	九吏 <small>ヲチノカ</small>	刀筆 <small>モノカキ</small>	陪賞 <small>イヤウ</small>
天使 <small>ツカイ</small>	星使 <small>同</small>	高位 <small>ミヤクシ</small>	于殺 <small>ヤクシ</small>	扈行 <small>トモランテ</small>
承寵 <small>ウケレラフ</small>	朝罷 <small>ヤム</small>	宦拙 <small>ツツク</small>	微祿 <small>スヨシフチ</small>	分職 <small>ソバヤク</small>
隱逸				



隱士 イニシヤ

隱者

默坐 モクサ

靜坐 シヅカニ

地僻 チヒク

境靜 ケウジヤウ

一卧 イツワ

鼓腹 コブツ

袖手 スデテ

獨往 ドクコウ

豹隱 ヒョウイン

蹈海 トウカイ

洗耳 センニ

買地 バイチ

晦跡 クワイキョク

木食 キツク

笑教 セウキョウ

野藪 ノソク

土木 ツツム

塵尾 チンビ

避世 ヒセ

避地 ヒシ

隱矣 インヤ

避俗 ヒソク

乞采 キサイ

大隱 ダイイン

隱舍 インシャ

五柳 ゴリウ

處士 チュシ

釣月 テウゲツ

野趣 ノソ

生僻 シヤク

養拙 ヤウソク

瀑響 ハクキョウ

對酒 テイシュ

世事 シヨ

拂石 フシヤク

微慙 ワイセン

野服 ノボク

世味 セミ

種林 シュリン

半榻 ハンダク

白眼 ハクガン

鶴語 カクゴ

芋栗 ウリツ

洗硯 センイン

枕石 シヤク

養性 ヤウセイ

一壺 イツブツ

懶拙 ランソク

卧病 ワビヤク

老病 ロウビヤク

樂事 ラクジ

肆志 シシ

賣藥 バイヤク

甕牖 ソウブ

世味 セミ

握月 ワクゲツ

習懶 シユバン

痼疾 コウシツ

耕雲 コウウン

科頭 カトウ

雲棲 ウンシ

幽閑 ユウカン

幽棲 ユウシ

山棲 サンシ

高棲 カウシ

甘貧 カンヒン

忘貧 ワウヒン

安貧 アンヒン

清貧 セイヒン

貧居 ヒンコ

人稀 ジンシ

清閑 セイカン

閑人 カンジン

閑眠 カンメン

歸田 キデン

歸家 キカ

歸休 キキウ

投簪 テウサン

逃名 トウメイ

埋光 バイコウ

無心 ムシン

歸山 キサン

神清 シンセイ

戲名 キメイ

風塵 フウジン

蕉衫 キョウサン

山林 サンリン

行藏 コウサウ



山肴 山ノ肴

乾柴 カキタ

松陰 マツカゲ

雲閑 クモノトキ

遊山

琴樽 コトコシ

談玄 タンゲン

茶評 チャヒョウ

琴書 コトシヨ

商山 シヤウサン

南陽孔明 ナンヤウキョウメイ

深藏 シカウ

茅簷 カヤノキ

終身 シュウシン

棕鞋 シュウケン

移家 ユセ

銷閑 セウケン

圍炉 イロ

衡門 ヘイモン

荆門 シヤウノモン

閑情 ケンセイ

功名 コウキョウ

優游 ユウユウ

雲忙 クモマシ

柴扉 シヤイ

煙霞 エンカ

携琴 ケイキン

青山

忘情 ワウセイ

忘機 ワウキ

高吟 カウイン

樵山 セウサン

膏肓 カウカウ

清泉 セイセン

山中

看雲 カンウン

生涯 セイゲイ

高山

烹茶 ハウチャ

殘生 ザンセイ

浮名 ウキナ

功勳 コウケン

功成 コウセイ

成功 セイコウ

名成 ナナリ

平仄

朝耕 アサタカキ

文章 カクイ

風流 フウカ

貴榮 キエイ

吹簫 フエ

隱身 カクレミ

出塵 シュゼン

避世 ヒセカイ

拂衣 フツイ

遂初 スイシュ

掛冠 カケカ冠

賦歸 フキキ

曲肱 クツコウ

獨醒 ドクセイ

閉門 ヘイモン

晏如 インニョ

澹如 タンニョ

臥龍 フイリョウ

是非 シヘイ

道冠 ダウカウ

地閑 チケン

半生 ハンセイ

讀書 トクショ

野衣 ノイ

一瓢 イツピョウ

草玄 クソゲン

片心 ヘンシン

採薇 サイキ

採芝 サイシ

杖藜 シュウレイ

伴鷗 バンウ

臥雲 フイウン

貫貧 クワンヒン

守貧 シュヒン

獨棲 ドクセイ

世間 セケン

桐帽 トウボウ

舊書 キウショ

避人 ヒニン

灌園 クワンエン

拂琴 フツキン

鼓琴 コキン

野蘆 ノロ

罨花 インカ

折腰 セツウ



白雲

半窓 一床

碧山

抱琴

臆中

敝廬

買山

避名

草堂

俗情

一丘

一生

勝肥

野藥

閑卧

閑咏

無事

閑暇

多暇

多病

懸磬

幽意

幽興

三徑

高枕

無客

真素

萬徑

軒冕

甄客

名利

山飯

松竹

泉石

高尚

燒藥

長嘯

猿嘯

車跡

仄平

身世

儒術

深趣

經濟

丘壑

周易

高蹈

方外

心事

松下

漁水

幽跡

流水

歸臥

門靜

謝世塵

獨往人

白日長

仲蔚居

魚

日易

日月閑

縮頂龜

支

沮溺群

東山

巢由節

煙霞癖

蓬蒿士

魚

閑生計

官情薄

山中樂

終焉計

魚

一閑

小神仙

世緣疎

野雲心

魚

見人

任榮枯

羨公卿

抱書眠

魚

平仄

平仄

平仄

詩語玉屑

卷四

四十



双平

逃世トウセ 山水癖サンスイヒキ 醫莫力イモクツク 泉石膏肓センシコウキョウ 忘麗辱ワシレイニク

仄仄

閑富貴カンフウキ 和霧隱ワキリカクレ 故事コト 閉白日ヒトヒ 人不見ヒトミヤ

仄仄

負重フシロ 找木サウキ 戴月タイゲツ 險路ケンロ 冒嶺マウリョウ

平平

戴笠タイリツ 荷笠カカサ 踏雪フミユキ 楫拙セウセツ 憩石ケイシツ

仄仄

山樵サンシヨウ 樵夫シヨウフ 樵歌シヨウカ 樵聲シヨウセイ 茅柴マウサイ

仄仄

穿林センリン 然薪ゼンシン 荻薪チギシン 臨危リンキ 山林サンリン

仄仄

山妻サンツメ 芒鞋マウゲ 丁ニチニ 觀基カンキ 靡斤ミヘン

仄平

斫薪セツシン 賣薪ウツシン 運斤ウンヘン 析槎セツサ 斫柯セツカ

仄仄

欄柯ランカ 斫崖セツガハ 買臣バイジン 斧斤ボノ 息肩ソクケン

仄仄

漁父イサコ 漁父イサコ 漁父イサコ 漁父イサコ 漁父イサコ

平平

釣羅テウラ 浪靜ナミシヅカ 曝網ハクコウ 舉網キョウコウ 一縷イツロ

漁翁イサウ 漁人イサヒト 漁家イサカ 漁歌イサカ 漁磯イサノサキ

古隘上林  
聲記日負  
薪歸溼夜  
好淨家身上  
衣

孤舟長  
系獨釣  
口香

漁父イサコ 附箋並  
漁父イサコ 漁父イサコ 漁父イサコ 漁父イサコ

寺吾玉屑

卷四

樵夫并漁父箋並

平一



言言三...

楓江 モミカ 蘆湾 アシエ 投鉤 ツリカ 持竿 ツリ 抛綸 イト

眠風 ネムカゼ 親鷗 オウ 輕舟 カサネ 煙蓑 カサ 漁竿 サホ

孤蓬 カサ 披蓑 カサ 垂綸 イト 絲綸 イト 移舟 フネ

長竿 ナガサホ 蓑衣 カサ 魚取 サシ 收綸 ツリ 前灘 ツリスル

釣舟 ツリフネ 釣竿 ツリサホ 竹竿 ツリサ 一竿 ツリ 釣釣 ツリ

擲鉤 ツリ 釣絲 ツリ 釣綸 イト 釣魚 ツリ 半篙 ツリ

亂蓑 カサ 滿蓑 カサ 絲蓑 カサ 醉眠 カサ 短蓑 カサ

扣舷 ツリ 兩蓬 ツリ 半綸 ツリ 懸蓑 カサ 田綸 ホソキ

漁者 ツリ 漁父 ツリ 漁火 ツリ 投餌 ツリ 香餌 ツリ

漁網 ツリ 漁罟 ツリ 同 張網 ツリ 懸網 ツリ 篋笠 カサ

蓬底 ツリ 芳餌 ツリ 緇細 ツリ 竿竹 ツリ 鋪網 ツリ

穡事 ツリ 飲犢 ツリ 負鋪 ツリ 白布 ツリ 曝背 ツリ

農功 ツリ 田家 ツリ 洋勤 ツリ 牽牛 ツリ 深耕 ツリ

飯牛 ツリ 荷鋤 ツリ 趣晴 ツリ 種田 ツリ 並耕 ツリ

農話 ツリ 辛苦 ツリ 田舍 ツリ 農事 ツリ 原上 ツリ

逐兔 ツリ 走犬 ツリ 獵馬 ツリ 羽箭 ツリ 逐獸 ツリ

狩語 ツリ 農夫 ツリ 獵者 ツリ 四十二

獵者 ツリ 手頭 ツリ 獵者 ツリ 獵者 ツリ 獵者 ツリ 獵者 ツリ



平平

張旗 ハルハタ

教喧 エウケ

政游 アソビ

過岡

弦鳴 ユミソウ

平仄

臂鷹 ヒシタカ

射雕 イルシタカ

獲禽 ウレレキ

角弓 ツノカサ

草中 シタユミ

仄平

弓馬 キウバ

牽犬 ヒキイヌ

鳴鏑 ナリヤ

燈嶺

驕馬 アウマ

仄仄

卜者 ウラナヒ

賣術 ウレシユ

上卦 ウヘノクワ

禍福 ウラナヒ

判断 カンガエ

平平

替疑 カニガヒ

知来 チライ

君平 キミヘイ

垂簾 スリテン

陰陽 インヤウ

仄仄

决疑 ケツギ

吉凶 キウキウ

撰著 センシヤク

要錢 ユウゼン

預知 ヨクシ

仄平

謀筮 ボウシ

休咎 キウカウ

明象 メイシヤウ

多驗 タケン

爻上 ウエノクワ

麗人

仄仄

美女 メイメ

皓齒 コウシ

素手 ソテ

二八十六

綠髮 リョクハツ

玉指 タマユビ

麗色 リシキ

拂黛 フキタイ

翠黛 スイタイ

綠黛 リョクタイ

粉黛 コノメ

粉態 コノメ

舞袖 マフソデ

錦帶 ニシキノ

學月 マナツキ

歛髮 センパツ

紫袖 ムラサキソデ

越艷 エツクワ

少婦 シヤウフ

絶代 ツエツク

國色 クニシキ

秀色 ウツクシキ

比玉 ヒタマ

霧鬢 キリシヅメ

寶髻 ホウケツ

妙舞 メウマシ

翠羽 スイウ

素面 ソメオモ

絶世 ツエツク

玉手 タマテ

醉臉 スイケン

一笑 イツウ

醉舞 スイマシ

妙曲 メウキョク

玉淚 タマナミダ

帶笑 オビエ

惱殺 ノウシヤク

醉殺 スイシヤク

醉態 スイタイ

窈窕 ユウテウ

舞掌 マフテ

自愛 ジアイ

把鏡 ハシヤウ

百媚 ヒャクメイ

體弱 テイジヤク

色也 國色 一國色 蓮花 翠羽 妙舞 色也 蓮花 翠羽 妙舞

詩語 玉屑

卷四

卜者 麗人

四十三



轉面

カホヲ

薄命

シテフセシ

失寵

ワルキイ

暮雨

ボウウ

巧様

臉下

ホノシタ

舞汗

マラテ

弱態

ヨワクシキ

嬾娜

タラヤカ

目送

美女ヲ不

玉筋

ナミダ

眼色

メツキ

汗湿

アセウルヲ

笑舞

セウダ

巧笑

タクミツラフ

朱唇

アカキ

青蛾

マユキ

花顏

ハナノヤウ

紅顏

ウツクシキ

花容

ハナノヤフナル

仙姿

センシカト

蛾眉

ウツクシキ

纖腰

ホソキ

凝脂

コシツク

凝粧

タクミツラフ

新粧

アラタニ

紅粧

ケワイシテ

鉛華

ヲシロイ

梳頭

ユシクワ

珠簪

タマニテカザリ

金釵

コガ子ノ

搔頭

カンザシ

紅裙

アカキ

如花

モスソ

蘭房

女ノヘヤ

金襴

子ヤ

深閨

同

閨山

同

章臺

ユウシヨ

陽臺

神女ノ

巫山

同

含情

アリゴニ

佳人

ウツク

残粧

マナ

氷肌

コホリノヤウ

平仄

傾城

ノ

妖嬈

ナル良

千金

キチノ

雙眸

フタツ

蛾黃

ヒタヒナ

雲鬟

カミ

羅裙

ノ

清歌

ウツク

嬌容

コビタル

朝雲

神女ノ

明眸

ナルメ

椒房

ヘヤ

深宮

同

青樓

女ノイル

紅樓

同

瑤琴

シタコト

粧臺

セウボウ

粧成

鳴箏

ナラレト

憑欄

ユルレシ

承恩

ヲ

爭妍

ヲ

羅敷

ムカシノ

西施

同

楊妃

同

紅氷

揚妃ノ

東鄰

トウリ

長釵

ナガキ

當壚

文君ノ

無雙

フソウ

美人

ノ

黛眉

ウツクシキ

翠眉

同

細腰

ホソキ

雪肌

ニキノヤウ

巧粧

タクミツラフ

媚人

ニ

洞房

ヘヤ

妬花

ニ

枝釵

ヲ

鳳釵

カンザシ

巧梳

クシ

画眉

ヲ

理髮

カミヲ

玉肌

タマノヤウ

侍

玉屑

卷四

四十四



仄平

合歡	淡粧	綺羅	玉顏	玉簪
淚痕	画樓	媚春	捲簾	舞衣
翠翹	柳眉	醉嬌	翠蛾	玉笋
宮女	新婦	思婦	媚婦	携妓
名妓	歌妓	雲髻	花臉	紅臉
織手	織指	紅粉	羅綺	長袖
羅帶	羅襪	如玉	粧閣	雲雨
嬌態	思幸	承寵	神女	傾國
妖艷	婀娜	山態	蟬鬢	鬢髮

仄仄

平仄

第一人	柳葉眉	未嫁時	靨色鮮
多恨	含恨	霞袂	丹臉
征婦	花落	春怨	秋怨
覆服	清唱	歌舞	閨怨
脂粉	紅淚	明鏡	歌扇
窈窕娘	解語花	耐	分外妍
桃花臉	瑩冰雪	如花女	羅裙濕
如敲玉	千金笑	金釵落	吟秋扇
石榴裙	柳拖煙	夜如年	玉為肌



牡丹花

朝

過行雲

柳鳥腰

園

鳳嚴柔

無氣力

仄平

八字

青曼

歌

舞

妓

斑

淚

慵獨臥

多少恨

閨裏月

斑

淚

斑

淚

貧女

三枚字林云貧女也

仄仄

木櫛

未嫁

掩面

布被

守靜

平平

新釵

求媒

低眉

桑麻

生

生

生

平仄

頰梳

自傷

布裙

待良

閉

閉

閉

仄平

蓬髮

憂老

梳洗

辛苦

貧女

貧女

貧女

壽賀

仄仄

獻壽

祝壽

壽筭

壽且

壽且

壽席

壽席

壽宴

不老

壽頌

壽曲

壽曲

鶴筭

鶴筭

孝養

九老

故事

綵服

老

瑞氣

瑞氣

壽酒

壽域

萬歲

寶婺

寶婺

婺女

婺女

綠髮

膝下

甲子

甲子

甲子

老

老

喜色

自慶

太史

上壽

上壽

壽燭

壽燭

北斗

種玉

故事

弄瓦

瑞應

富貴

富貴

瑞霧

賀客

玉席

驥子

驥子

喜溢

喜溢

鶴髮

瞿鑠

綠髮

國器

國器

玉樹

玉樹

詩語五層

卷四

貧女

壽賀

四十六



平平

長生 ナガイキ 遐齡 トヨシ 龜齡 カメノシ 南山 ミナト 千秋 トキトキ

無疆 カキナク 紅顏 ワカキヤウ 朱顏 アカカホ 慈顏 カホ 童顏 ヤウナ

良辰 トヨシ 生辰 トヨシ 佳辰 トヨシ 萊衣 カホ 斑衣 カホ

星光 ホシノキ 祥雲 トヨシ 萱堂 ハコ 慈親 トヨシ 雙親 フタヲヤ

庭闈 ハコ 佳賓 トヨシ 賓筵 ハコ 仙翁 トヨシ 仙顏 トヨシ

蓬壺 トヨシ 蓬萊 トヨシ 恭逢 トヨシ 秋觴 トヨシ 笙歌 トヨシ

長庚 トヨシ 人間 トヨシ 歡敵 トヨシ 無窮 トヨシ 華筵 トヨシ

高年 トヨシ 騰輝 トヨシ 星明 トヨシ 霞杯 トヨシ 尊前 トヨシ

神仙 トヨシ 婚姻 トヨシ 新歡 トヨシ 孫孤 トヨシ 懸弧 トヨシ

平仄

明珠 トヨシ 傳芳 トヨシ 欣敵 トヨシ 高堂 トヨシ 麟兒 トヨシ

神駒 トヨシ 驪珠 トヨシ 祥光 トヨシ 熾星 トヨシ 呈祥 トヨシ

蘭孫 トヨシ 光門 トヨシ 諸郎 トヨシ 同庚 トヨシ 孫枝 トヨシ

壽筵 トヨシ 壽詩 トヨシ 壽章 トヨシ 壽觴 トヨシ 壽星 トヨシ

壽年 トヨシ 慶筵 トヨシ 慶雲 トヨシ 彩雲 トヨシ 瑞雲 トヨシ

北堂 トヨシ 古稀 トヨシ 七旬 トヨシ 此晨 トヨシ 玉堂 トヨシ

壽齡 トヨシ 列星 トヨシ 五旬 トヨシ 六旬 トヨシ 八旬 トヨシ

九旬 トヨシ 玉壺 トヨシ 滿庭 トヨシ 太平 トヨシ 壽仙 トヨシ

夢熊 トヨシ 弄璋 トヨシ 鳳雛 トヨシ 鳳毛 トヨシ 罄歡 トヨシ

詩語玉屑

卷四

四七



彩衣 老萊子故事

古今 イモモ

古来 マカラ

百年

進階 カクシキ アガル

德星

一門 イツク

秀蘭 ヨキコ

夢蛇 ウツルシ

異時 コノチハ

初度 ハツタビ

華旦 トウ

南極 ナンキョク

黃髮 ワウハツ

垂白 シロカミ

萊舞 ライブ

佳氣 カキ

歡宴 カンエン

萊服 ライフク

昌運

天保 テンポ

千歲 センサイ

詩酒

仁者

天上

三祝 サンシュ

方丈 ホウチャウ

花甲 カウカウ

閨秀 ケイシュ

蘭玉 ランジュウ

琴瑟 シンセツ

龍種 リウチュウ

仙桂 センケイ

丹桂

星斗

英物 エイモノ

崑玉 クニタマ

毛骨

堂上

天壽

眉壽

椿壽 チンジュウ

高壽 カウジュウ

蘭桂 ランケイ

不老仙

地上仙

日月長

髮朱幡

慶有餘

瑞氣新

百歲長

啓壽筵

南山壽

無量壽

汗血駒

產鳳兒

無期壽

神仙訣

長生錄

齊方朔

長生術

歡無極

鸞鷲帶

同山岳

九如篇

紫霞觴

應維熊

貌如童

百齡春

壽齡高

醉霞盃

等陵岡

世稱稀

鳳雙栖

弄璋篇

上青雲

世稱稀

鳳雙栖

弄璋篇

上青雲



仄

初度日ハツタビ 開壽域イキノキ 天不老アマノナシ 同甲會ドウケツカイ

期百歲ヒヨクサイ 天地壽テノチノユウ 鵬羽翼ホウノヨク 真虎子マコノヒコ

生彩鳳ナマノイロノホウ 鴛並立ウヰノナリタテ 生玉樹ナマノタマノキ 鯁化早クヱノカハハヤシ

地下 玉折タマノキレ 易簧ヨクサハ 灑淚サシタマシ 慟絕モウケツ

薤露ハルヒノツキ 逝者シタノヒト 泫淚ウツクシク 淚盡ナミダノシヅメ 掛劍ツルギ

往事コトノミナト 冰訣ヒョウケツ 地覆チノフク 硯涸インノカラシ 不起オコラズ

墮淚オチタマシ 涕淚ナミダ 永絕トヨクニシヅメ 兩暗フタツク 化鶴カケル

契濶ケツクワ 蕙死ヱノシ 白馬シロウマ 斗酒トウシュ 卷哭マクナク

平

厭世イヤセ 忽爾コトニ 望絕ノゾミツク 遽折ツラカニ

痛哭ウレウレ 古冢コノツツ 一夢イツム 屬續ユヅカシ 掩淚ツクシ

梁摧リョウサヒ 彫傷テウシウ 悲傷ヒウシウ 仙遊センユウ 悲君ヒキミ

人亡ヒトナシ 傷君ウラミキミ 蘭摧ランサヒ 周蘭シュウラン 新墳ニホノツツ

誰碑タレノヒシ 生劒ナマノツルギ 遺蹤ヱノアト 沈玉シムツ 招魂シロウコン

蘭枯ランカラシ 天乎テンカ 佳城カキシロ 俄驚トウカ 雲昏クモノカ

星池ホシノイ 傷心ウラミココロ 嗟哉サカヤ 遺編ヱノヒラキ 黃泉ヨミ

天翻テンフ 詩名シノナ 傷懷ウラミイハレ 沈珠シムツ 魂消コンノシヅメ

奪年ウバヒトシ 墓門ボノカド 塚臺ツツノイ 白楊シロヤナギ 絕絃ツクシ

仄

詩語玉屑

吊亡

早九



平仄

仄平

北邙ホウボウ 詠死 素車ソウシャ シヨキ 九泉クウセン ウツメルヲ 九原クウゲン 同 瘞シ シノヒ 莊子シヨウシ 死

玉樓ギョウロウ 訃聞フクブン シノヒ 昔君シヨクキミ 舊蹟キウセキ フルキ 雙鷄スヱキ ハトリ 雙スヱキ 故吏コリ

揮淚ヱヅ 悲淚ヒノナミダ 垂淚ツラナミダ 含淚カミナミダ 腸斷チヨウダン

龍化リウカ シスル 悲恨ヒン 泉路センロ ダシヨ 何在コノトコロニ 墜笛ツイフエ 向秀ノ 故事コト

松栢ソウハク カキ 蒿里コウリ カキ 遺跡ユイツ アト 遺草ユイソウ サノコウ 餘稿ヨコウ 同

懷古ヱノコトヲ 遺塚ユイツカ カスレ 身死ミシ 埋玉マキ ヒト 埋骨マキ 同

星暗シヨウアン 星殞シヨウウン 千古コノチ 天奪テンダク ハハ 烏有ウイヨウ ナイヤウニ

黃土コウツ ダシヨ 愁絕シュツツツ 遺愛ユイアイ シ 長臥チヨウフシ 死ス 愁殺シュウゲツ ウレウル

白玉樓ハクギョウロウ 長壽 一夢空イツムドク 淚滿衫ナミダミツサキ 國クニ 吊客テウキヤク キミ 圓マダラ

平仄

仄平

平仄

仄仄

泉臺センダイ 根 シテ 松楸ソウキウ 地 ハカ 墳三尺フネサンサウ アノホト 無期ムキ 別 ワカレ ナキ

玉樓ギョウロウ 成 那知天上 龍蛇リウゼツ ニ 已派イハ 年 同 北邙ホウボウ 塵 死ス 一 圓

捐館ケンカン 舍 死ス 龍已化リウイニカ 埋玉マキ 樹 死ス 雙鶴スヱカク 吊 陶 母 死ス

客旅

客思キヤクシ 各 シ 客舍キヤクシャ 各 イ 客夢キヤクム 各 ニ 客子キヤクシ 各 ビト 客裏キヤクリ 各 ウチ

客路キヤクロ 各 シ 客恨キヤクオン 客淚キヤクナミダ 各 シ 久客キウキヤク 各 シ 旅館リョウカン 各 シ

旅寓リョウヨ 同 旅恨リョウオン 旅宿リョウシュク 各 ヤド 足馬ソクバ ヒト ツマ 驛路エキロ 各 シ

釋舍シヤクシャ 各 イ 晚次バンジ 各 シ 夜泊ヤハク 各 シ 早發ソウハツ 各 シ 古驛コエキ 各 シ

去路キョロ 去國キョク 各 シ 故園コエン 各 シ 故里コリ 同 帳望チヨウボウ 各 シ

客旅



衣錦キレ 跋渉バツセツ 望遠ボウエン 望眼ボウガン 寄跡キセツ

極目キョクミ 旅食リョウシキ 日夜ニツカ 夢裏ムリ 萬里マンリ

故土コト 故苑コエン 下馬ゲバ 繫馬ケイバ 海路カイロ

水路スイロ 信宿シンシュク 酒薄シュハク 泣對ナクタイ 世事セジ

拭淚シツライ 擘鏡ヒツキョウ 老却ロウケツ 四海シカイ 骨肉コウニク

瘦馬シュバ 佩劍ヘイケン 逆旅ギャクリョ 古劍コケン 旅客リョウカク

遠客トウカク 獨宿ドクシュク 旅望リョウボウ 旅泊リョウハク 險阻ケンソ

行人ギョウジン 羈游ケイユ 行裝ギョウソウ 行程ギョウテイ 脩程シュウテイ

前途テウジツ 關山クワンサン 朝辭チウジ 征鞍テイアン 征鞭テイベン

平平

鬪鬪トウトウ 鄉書キョウショ 無書ムショ 征途テイト 鄉關キョウカン

他鄉タキョウ 天涯テンヤ 鄉心キョウシン 思親シシン 留連リウレン

離群リキョウ 歸期キキ 歸與キキ 歸途キキ 刀頭トウトウ

歸心キキ 歸愁キキ 還家エンカ 還鄉エンキョウ 征衣テイイ

鄉愁キョウシュ 思家シカ 歸鞍キキ 懷歸ヱイキ 淹留エンリウ

歸舟キキ 征夫テイフ 征帆テイハン 家山カサン 家鄉カキョウ

鄉天キョウテン 鄉園キョウエン 長亭チョウテイ 遙天ユウテン 雲山ウンサン

飄蓬ピョウポン 苦鞋クセ 遙帆ユウハン 羈情ケイテイ 關河カンガ

途窮トキョウ 羈愁ケイシュ 江湖キョウコ 形容キョウジョウ 經年ケイネン



平仄

囊空 <small>サイフニゼニ</small>	蹉跎 <small>コトヲマニ</small>	孤身 <small>コトヲマニ</small>	親朋 <small>トモ</small>	萍流 <small>ウキモノ</small>
層龍 <small>フチノリ</small>	薄命 <small>ハクメイ</small>	如蓬 <small>トヨコ</small>	離居 <small>イノシ</small>	愁邊 <small>ウツクサ</small>
愁容 <small>ウレウル</small>	聞砧 <small>キキタラ</small>	飄零 <small>タラシ</small>	傷魂 <small>ウツク</small>	御亭 <small>ウツク</small>
客心 <small>ウレウ</small>	客中 <small>ウレウ</small>	客顏 <small>ウレウ</small>	客遊 <small>ウレウ</small>	客愁 <small>ウレウ</small>
客衣 <small>ウレウ</small>	旅魂 <small>ウレウ</small>	旅愁 <small>ウレウ</small>	遠遊 <small>ウレウ</small>	遠征 <small>ウレウ</small>
驛亭 <small>ウツク</small>	水程 <small>ウツク</small>	問程 <small>ウツク</small>	去程 <small>ウツク</small>	異郷 <small>ウツク</small>
故園 <small>ウツク</small>	故郷 <small>ウツク</small>	故山 <small>ウツク</small>	故丘 <small>ウツク</small>	客程 <small>ウツク</small>
路程 <small>ウツク</small>	故都 <small>ウツク</small>	帝鄉 <small>ウツク</small>	異邦 <small>ウツク</small>	客亭 <small>ウツク</small>
短亭 <small>ウツク</small>	旅途 <small>ウツク</small>	遠途 <small>ウツク</small>	望郷 <small>ウツク</small>	念郷 <small>ウツク</small>

仄平

索居 <small>ウツク</small>	憶家 <small>ウツク</small>	轉蓬 <small>ウツク</small>	未歸 <small>ウツク</small>	不歸 <small>ウツク</small>
昔歸 <small>ウツク</small>	似歸 <small>ウツク</small>	倦游 <small>ウツク</small>	滯留 <small>ウツク</small>	蒨緱 <small>ウツク</small>
寄書 <small>ウツク</small>	報章 <small>ウツク</small>	一心 <small>ウツク</small>	十年 <small>ウツク</small>	幾年 <small>ウツク</small>
半生 <small>ウツク</small>	欲歸 <small>ウツク</small>	望窮 <small>ウツク</small>	白頭 <small>ウツク</small>	感時 <small>ウツク</small>
弊裘 <small>ウツク</small>	弊衣 <small>ウツク</small>	四方 <small>ウツク</small>	一身 <small>ウツク</small>	遠來 <small>ウツク</small>
故林 <small>ウツク</small>	寸心 <small>ウツク</small>	十霜 <small>ウツク</small>	一霄 <small>ウツク</small>	困憐 <small>ウツク</small>
乞憐 <small>ウツク</small>	轍魚 <small>ウツク</small>	樂天 <small>ウツク</small>	老婦 <small>ウツク</small>	賦歸 <small>ウツク</small>
歸興 <small>ウツク</small>	書札 <small>ウツク</small>	為客 <small>ウツク</small>	鄉信 <small>ウツク</small>	霜鬢 <small>ウツク</small>
焦悴 <small>ウツク</small>	飄白 <small>ウツク</small>	身計 <small>ウツク</small>	湖海 <small>ウツク</small>	回首 <small>ウツク</small>

詩部

五十二



羈旅 タビ 行計 ツギリ 行役 ヤクニテ 行客 タビト 遊子 同

征路 クビチ 長路 ナカキ 山驛 ヤマニアル 千里 ムツギ 他席 タビ

鄉國 フルサト 桑梓 同 家苑 同 家遠 トシ 天遠 トシ

鄉思 フルサトニ 書斷 タヨリガ 歸意 カエリキ 歸夢 カエリニ 歸國 カエリニ

歸路 カエリ 前路 サキミチ 他鄉 タビ 離恨 モノウラ

衣笈 イモト 行色 カウシヨク 歸到 カエリ 鄉苑 フルサト 書劍 カエリ

無恙 フシナ 鞍馬 クマ 雲外 クモト 鱸膾 カサガヒ 嘯背 カサガヒ

殘夢 ヨメ 羸驥 サイカシ 鷹翅 トビ 欹枕 カサガヒ 遮斷 カサガヒ

家在 リ 春瘦 ハヤセル 身在 リ 行盡 タビ 飄蕩 タビ

彈劍 タビ 馮驩 トウケン 長劍 ナガタナ 童僕 ドウボク 岐路 サカヂ 多病 タビ

別故林 ワカレ 不繫舟 フキズネ 感既中 カミナリ 鏡獨知 カミナリ

萬斛愁 マンカク 鬢二毛 ハシニモウ 恨路長 ウラミ 萬里身 マンリ

家何在 タビ 三千里 サンセンリ 非吾土 ナラニ 家千里 タビ

艱難裏 ケンナン 馮驩 トウケン 家山遠 タビ 江山異 タビ

一身輕 イツン 大刀頭 オウ 微貂裘 オウ 故人疎 オウ

客纒寒 キヤク 動經年 オウ 幾時歸 オウ 負歸期 オウ

歸不得 オウ 非土嘆 オウ 為客久 オウ 成底事 オウ

花濺淚 オウ 空費日 オウ 行老矣 オウ 徒自苦 オウ

寺吾三 オウ 空費日 オウ 行老矣 オウ 徒自苦 オウ



平仄

平仄

一錢直ゼニイチモン 異郷客イキョウカク 兩行決リウギョウケツ 十年客ジュンネンカク  
 玉漿樓タマシラウ 故事コト 天一涯テンイチエ 天一方テンイチフ 行路難ギョウロウナン

仄仄

祖席ソセツ 祖錢ソゼン 祖帳ソゼウ 解纜ゲイラン 別酒ワカレノ  
 別夜ワカレヨ 別恨ワカレノ 別後ワカレノ 別路ワカレノ  
 一別イチベツ 欲別ヨクベツ 惜別シヨクベツ 帳別チヤウベツ 一去イチキョ  
 且去シヤク 送別ソウベツ 送客ソウカク 握手ケツシュ 繫馬ケツバ  
 繪柳エイリウ 柳色リウシキ 把手テヲ 到日トウジツ 立馬テマ  
 直指チキウ 錢送ゼンソウ 祖道ソダウ 努力ノリカク 折柳セリリウ

平平

去旆キョフエ 別話ワカレノ 遠去エンキョ 對酒タイシュ 罷錢ハイゼン  
 淚眼ナミダメ 戀コイ 此去ココニ 一望イツバウ 壯士ソウシ  
 馬首バシウ 跨馬カクバ 錢別ゼンベツ 飲錢インゼン 出錢シュゼン  
 此別ココニ 醉別サイベツ 出郭シュクワク 野館ノノイ 負笈フキヤク  
 離亭ワカレテイ 離憂ワカレウ 離筵ワカレゼン 離觴ワカレサウ 離情ワカレジョウ  
 離堂ワカレドウ 離愁ワカレシュ 離盃ワカレハイ 離歌ワカレカ 離顏ワカレガン  
 離心ワカレシン 離魂ワカレコン 離傷ワカレシヤウ 離人ワカレジン 離教ワカレキョウ  
 驪歌リリカ 馬駒バコ 陽關ヤウカン 臨岐リンキ 河梁カリアウ  
 將離シヤウリ 揚鞭ヤウベン 歸來キライ 魂消コンシヨウ 章衣シヤウイ

寺語玉屑

卷四

離別

五四



勿ニセワシキ 迢ニトラキ 征帆冬エヲ 飛帆 詩裏シノフクロ

分襟ワカル 相逢 輕装ニル 男児 垂揚シダレ ヤナキ

君行 功名 芳名ヨキチ 脂車ツクルテ 欸 太ク

別離 別愁ウレイ 別顔カホ 別来ワカレ 別前トカレ

別時 別筵ザンキ 別君ニ 送歸ラ 祖筵ガシキ

餞君送君 去舟サルチ 渭城ワカレ 約君ヤクダス

醉中 遠行 錦帆ヨホ 着鞭ラ 旧懐クワイ

半瓊ハンゼン 女兒コトモ 一鞭ヒトツムチ 此行 願君

去旌ユクハタ 送入ラ 以言 一行 丈夫

平仄

離別 離思ワカレ 離席ザシ 離宴サカモリ 離興

離棹ワカレ 行矣 臨別ニ 遙向ニ 分手ワカル

分袂ワカレ 携手ラ 爲別ラ 相送ル 長別ツ

吟別 傷別ラ 君去 征馬 ヲムマ 征盖ニガキ

何去 愁別 相別 三疊ワカレ 楊柳

男子 妻子ツッコ 垂老 迢逝 兒女コトモ

唱渭城 送別筵 先 縮桺條 燭淚前 正ル

酒一厄 馬足輕 哭一鼓 季子裘 スル事

陽関曲ウタ 新離恨 非無淚 攀楊柳



河梁別

別シウチ  
別レ故事

留詩別

知何處

男兒事

ネニエトハ  
ヲシノルヤ

各西東

東

別家時

送君情

復何年

カエルハ  
先

淚紛二

支

送將歸

微

著功名

又相親

ヒサシキカ  
直ニカ

千里別

支

愁別淚

人獨本

頻把手

從此別

兒女淚

情款二

千里信

醉相別

痛銷骨

四方志

一盃酒

生別離

支

何可知

會面

離別間

何足嘆

寒

贈谷

附詩文及窮達

一寄

為寄

遠寄

却寄

奉寄

寄語

詰贈

贈子

尺素

託雁

得信

借調

若問

雁字

一紙

折簡

錦字

濟世

事業

進退

獻策

遠略

抗疏

厚德

感謝

不朽

錦札

麗藻

浪跡

剽襲

早達

老懶

賦就

作賦

白雪

絲筆

雅句

俊句

野調

授簡

好句

典籍

黠檢

散帙

記室

萬卷

椰曲

巧匠

會合

一晤

詩話玉屑

卷四

贈谷詩文窮達 五十六



德我

厚規 アツキタキ

罷惠 チウウイ

雅客 フウカチキヤク

奉贈

優客

獨笑

問訊

笑問

我輩

憶爾

念我

鐵酒 テツサウ

信筆

話舊 ワカシ

遺我

道誼 ダウギ

發憤

一渡

篤志

篤學

味道

映雪 エイセツ

警枕 ケイシヤク

寄興

覓句

筆底

博覽

史籍

義理

瘳瘳

汗簡

銳意

舊史

蠹簡

發適

滿案

竹簡

簡帙

閣筆

腹藁

筆力

擲地

紙貴

吐鳳 トホウ

勉ニ

汲ニ

戛玉

錦綉

繡綵

尺素

尺牘

困厄

鴻書

飛書

來書

倍書

緜書

傳書

閑封

披緘

雙魚

瑤音

閑書

遙傳

藏名

全功

雄圖

文章

拋官

平生

餘生

衰年

沈淪

雄飛

寒灰

浮名

窮途

艱危

論文

能文

文詞

文人

斯文

詞章

詞場

新詩

穢詩

平



投詩ヲ 成詩ヲ 能詩ヲ 吟詩ヲ 題詩ヲ

佳詩ヲ 詩篇 陽春ヲ 蕪詩ヲ 吟情

吟魂 閑吟ヲ 耽吟ニ 吟哦 高吟ヒトシテ

牙籤シヨモツ 群書ヲ 高才カシキクニ 奇才オノオノ 雄才ト

英才ト 多才ト 宏才ト 庸才ヲ 粗才ト

媚尖喜溢 笑滿腮 嗟君 逢君 思君 論心

論文ヲ 詩盟ヲ 書生 緒書 開顏ヲ

狂歌 風流 高情ヲ 齊名ヲ 嘯鳴ヲ

休論ヲ 吾猶ト 詩癡ヲ 辭鋒ヲ 推轂ヲ

公詩ヲ 卿詩ヲ 詩魔ヲ 鏗金ヲ 濠吟ヲ

詩壇ヲ 詩懷ヲ 駮珠ヲ 詩章 驚神ヲ

瓊瑤ヲ 琳瑯ト 珠璣ト 光陰ヲ 因人ニ

詩家ヲ 詩人 搜奇ヲ 工夫ヲ 平夷ヲ

芳牋ヲ 吟頌ヲ 窮愁ヲ 承君ヲ 相酬ヲ

難酬ヲ 瓊章ヲ 君情ヲ 君懷ヲ 冰心ヲ

秦坑ヲ 繡書ヲ 愁時 添愁ヲ 悲酸ヲ

長嗟ヲ 漂萍ヲ 悲歌ヲ 詩書 琴書ヲ

蒙君ヲ 厚惠 潛心ヲ 塵編ヲ 螢窓ヲ 書滄ヲ



致ニツルル 青藜劉向 抄書ヌキガキ 殘編シヨナク 雕虫シブン

平仄

寄詩ヨシ 寄言ヨシ 贈君オウ 素書ソ 尺書セキ 同

綿書ヒタ 同 雁書ヤ 同 報書ホウ 寄書キ 贈詩オウ

賦詩ヒ 惡詩アク 野詩ノ 同 調高テウ 同 問安モン 同

一函ヒトツツ 雁音ヤ 八行ヤツ 同 一封ヒトツツ 同 絕倫ケツ 終シュウ

彩毫サイ 感君カン 荷君カ 問君モン 與君ヨ

雅談ヤ 醫書イ 護成ゴ 筆花ヒツ 錦心キン

掃門ソウ 欲酬ヨク 宦遊クワン 一篇ヒトツツ

救時キウ 筆端ヒツ 鐵功テツ 蠹魚コ 好詩コウ

讀書トク 著書シヤク 借書カク 檢書ケン 答書トウ

六經ロク 五車ゴ 漱青ソウ 孔門コウ 困眠コン

聖門セイ 鯉魚リ 五雲ゴ 遠方エン 曠書クワン

俊才シュン 逸才イツ 連才レン 捷才テツ 異才イ

不才フ 菲才ヒ 下帷カ 董帷トウ 腹中ブク

忍飢ニン 古今コ 短藥タン 貞來テイ 貴榮キ

顯榮ケン 抱病ボウ 頌成ソウ 郝庭コウ 歲愁サイ

雜書ザ 應敵オウ 胸中キョウ 筆鋒ヒツ 舊名コウ

陸厨リク 陸澄リク 抱關ボウ 姓名ケイ 酒徒シュ 久欵ク

詩語シ 五九



解包ワケテ 厚君アツキ 千里意チリノイ 現分マタ 遠分トキ 厚情アツキ

書札フタ 投贈トモツテ 難寄セ 相贈アヒカヒ 持贈トモツテ

裁答サシ 双鯉ソウリ 音信ネンシ 消息ソウシ 相問アヒカヒ

傳語デンゴ 詞賦シヒ 青史シヨ 新意シンイ 書記シキ 儒官ニウカン

魚雁イソト 文墨ブンノク 文藻ブンソウ 吟思インシ 汾淳フンジュン

功業コウゲツ 詩癖シヒク 詩料シリョウ 詩友シユウ 詩伴シバン

擲首チツク 窮乏キウハツ 詩句シク 詩客シカク 詩興シキョウ

多謝タシヤ 敬律ケイリツ 牢落ラウラク 遭世ソウセ 詩思シシ 流落リウラク 詩社シシャ

佳句ケイコ 時習シシツ 窮理キウリ 流落リウラク 詩社シシャ

黃卷ワウケン 披卷ヒケン 才子サイシ 騷客ソウカク 青眼セイガン

漁獵リョウリツ 高手カウシ 巴調ハテウ 豪氣ゴウキ 閑帙ケンシツ

吟榻インダ 頌賜ソウキ 相見ソウケン 邊笥ヘンキ 無敵ムテキ

言咲ゴンサイ 相對ソウタイ 操瑟ソウセク 閑讀ケンダク 三尺サンシツ

深感センカン 慚我サンガ 佳餉ケイキョウ 黃犬ワウケン 供料コウリョウ

蒙惠モウヱ 揮塵ヱン 雲錦ウンキン 萬金マンキン 良訊リョウシン

鷄黍ケイソ 吾儕ゴサイ 詩儔シロウ 橫卷ワウケン 珍玩チンワン

詩史シシ 先報センポウ 推轂スイコク 排悶ハイモン 依舊イコウ

聊贈リョウコウ 遙隔リョウカク 聊寫リョウカク 憐爾レンニ 知爾チニ



瑤韻トノシ

樗散ヤクニタノ

秦火秦始皇ノ

雄健ツヨク

灤火劉向ノ

圖籙シヨモツ

名下ナタカキ

風格フウガ

聊謝カクシキ

然諾タアア

八斗才曹植ノ

檄愈風曹操ノ

寡和章調子

錦綉腸ツクシ

萬卷書ツクシ

五字城五言ノ

死不休ヤメズ

七步才曹植ノ

雁足書魚

世所珍キビ

一札書魚

尺一書魚

雁足書魚

世所珍魚

乞米書魚

凍餒愁コエウエル

第二籌トイハシ

作蠹魚レヨモツ

千秋業ヒサシキ

彫蟲技ルシ

無人敵シカヨク

耽佳句ヨキクヲ

千秋業ヒサシキ

樊籠累ヨニツナガ

新珠玉ホメテ云

詩千首

吾家事

樊籠累ル

春天樹トモトハナレ

身途險ミスギノ

千金字フミノキ

兼金訊同

平仄

何神速ナルドウシテ

人争寫ウツス

文中虎ホメテ云

酬新詠

筆生花李白ノ

着工夫ウツス

五車書魚

解人愁ウレラミダヌハ

墨花香フヒトノシヤ

鬼神驚ネドク

愈頭風陳琳ノ

主文章陽

鯉魚書フミ

一封書魚

敵難當陽

妙文章ヨキブン

北門嘆モチイラレヌ

釜中魚マツレシ

叙參商ヒサシクワカ

斗筭人コトヲタラヌ

詩骨健コシツヨク

詞藻富シサウトミ

傳不朽スレズ

書一紙コトヲタラヌ

看厭ミテモク

才越俗ヒトシヨサガ

冰入齒アヂワヒカ

書紙尾ニカミノヲクニ

君莫笑アカヌ

經濟術ヨヲヲサムル

經國業同

虛拜賜シカス

瓊玖報ヨキヘシ

何以報ヲカ

猗頓富猗頓ハ

高誼重ミセツナ

平仄

狂玖報ケキウホウ

何以報ヲカ

猗頓富猗頓ハ

高誼重ミセツナ

高誼重ミセツナ



平

五車富シヨモツノ不容カラス和スファイカ 五雲筆ヨキシキ 本天巧ニゲンシタ

平

雲錦書ヨキフミ 情意濃ニヤカ 持贈君ニトツテソコ 金石音ヒトノシヲ

仄

疾病 疾ヤミ 痲疾ヤミ 痲疾ヤミ 病瘦ヤミテ 病客ヤミヒト

仄

百藥イロクノ 饋藥ヲ 痢藥ヲ 練藥ヲ 藥力

仄

藥畏ツクミ 煮藥ヲ 痲疾ナラリガ 國手ヨキイシヤ 口苦ニガク

仄

口淡アツク 禁酒ヲ 重被ヲ 煮粥ヲ 二豎ヤコヒコト 故事

平

力重フモク 惱亂ノウラン 脛弱ハキヨク 垢面タルカホ 不寐レイチ

平

食減ヘツタ 久臥ス 如神メシカ 瓜長ツメカ 聽ニ 應ニ 察脉ヲ

平

橘井スセ 蘇耽ノ 鼻軒イビキ 眼暈メカス 痿榻ロクキ 察脉ヲ

平

良醫ヨキ 名醫同 庸醫ヘタイシヤ 求醫ヲ 招醫ヲ

平

醫方スリ 醫僧ホウス 君臣トカニ 千疴ヤロク 形容

平

扶節ニ 難眠リ 無言ヲ 備人ヲ 心煩ヲ

平

仙丸ヨキ 頭風ツウウ 蓬頭フハツ 徐行アラク 無聊ヨロサロ

平

上醫ヨキ 待醫イシヤ 純醫ヲ 善醫ヲ 拙醫ヘタナ

巧醫ゼウチ 國醫クニテモ 良醫ヨキ 女醫メドシヤ 疾痊

杏林コウリン 董仙トウセン 病牀ヤミヤ 百疴ヤロク 藥殘ヤクザン 藥籠ヤクロウ



藥卷 同

惡風

惡寒

幽人

力微 チカラガ  
スクナイ

按摩

氣和

次詩 シラヤメテ  
イル

廢書

舊病 シヨモツ  
ヤマヒ

眼花 メニカス  
ハル

貫魚 ヒモノ

懶着

厭聞

命童 イソト  
イソト

近隣 チカキ  
ナリ

苦吟 クギン  
シラツク

負春 ハヤミタマ  
シ

負花

藥吟 クソリ  
ユ

多病

羸疾 エイシツ  
ヤマロ

丹藥 クスリ

良藥 ヨキ  
クスリ

醫藥 イ  
クスリ

衰病

餘病 ヤノコ  
ロ

病癒 ヤノイ  
ユ

病散 ヤマヒ  
ガ

低首

嘗藥

茶粥 チャカ  
ユ

詩瘦

投枕 スツマ  
マ

垂死

凝滯 キヤウ  
シ

無力 チカラ  
ナシ

愁疾

良劑 ヨキ  
クスリ

除病



